

DÁTUM

I/104.

» S MOST A DOLOGRA «

ÁRA: 4,80 Ft

Csacská szakcsi szavacska?

(Írásunk a 3. oldalon)

Nem oda, voda!

(Tenger, víz nélkül a 4. oldalon)

Pótválasztás Zala megyében

Igy még nem örült az MSZMP a szocdemek győzelmének

Zala megyét sem kerültek el a képviselői visszahívási akciók, így került sor Varga Gyulára, a két garnitúrával ezelőtti párt elsőtitkára. Az első felhívásra nem vált meg mandátumától, de miután összejött a kellő számú aláírás a szavazás megtartásához, mégis bejelentette lemondását. Saját bevallása szerint erre az ösztönözte, hogy a megye párttagsága nem állt ki mellette. Ekkor úgy nézett ki, hogy Szabó János a HNF megyei titkára — mint pótképviselő — a helyébe lép. At is vette megbízólevelét, de a megyei reformkörök felhívására ő is félreállt, jobbnak látta, ha lehetőséget ad a pótválasztás megtartására.

Az MSZMP első bejelentése szerint nem kívánt jelöltet állítani, a végén mégis csatlakoztak a Zalaegerszegi Ifjúsági Társulás által kezdeményezett „A néperért, nemzetért” választási szövetségbe — a Hazafias Népfőnt és a Magyar Szovjet Baráti Társaság mellé. Az első két kiválasztott nem vállalta a megmérettetést, így végül Gyórfy István mellett döntöttek, aki a megyei pártlap 37 éves főszerkesztőhelyettese.

A másik választási koalíciót a helyi ellenzék — a Magyar Demokrata Fórum, a Szabad Demokraták Szövetsége és a Fiatal Demokraták Szövetségé-

nek helyi csoportja — hozta létre. A hírek szerint náluk is volt három olyan fiatal, aki nem vállalta az indulást, így a végén dr. Marx Gyulát, a megyei kórház 59 éves főorvosát jelölték.

Harmadikként egy önálló ellenzéki párt — a szociáldemokratáké — is beszállt a küzdelembe. Ők dr. Schein István 36 éves jogtanácsost, az MSZMP-ből nem rég kilépett tagtársukat indították.

A héten megtartották a törvényben előírt három jelölőgyűlést, hétfőn Zalaegerszegen a színházban, szerdán Adráshidán és csütörtökön Pókaszepteken. Az egerszegi a szélsőséges indulatok jellemezték, ez alól egyik választási szövetség tábora sem volt kivétel. A pálmát mégis a szélsőbalosok érdemelnék ki — talán az ellenzéki jelölt bemutatásán és bemutatkozásán felbőszülve —, a hozzászólások nem nélkülöztek az útszéli, demagóg, személyeskedő megjegyzéseket. A megnyilvánulásokat jellemzi, hogy a reformkörök képviselője is visszautasította ortodox társainak mocskolódásait. Az ellenzéki szövetség szimpatizánsai maradtak a szokásos módszernél: az elmúlt 40 év, a „kommunisták” szidásánál. A terem hangulatát meghatározta, hogy az MSZMP szava-

zói ébredtek korábban —, ők foglalták el a benti ülőhelyeket nagyobb számban —, így az ellenzék tábora inkább az előtérben gyülekezett.

A másik két gyűlésen már csendesebbek voltak az indulatok, de egy két falusi választópolgár így is kapkodhatta a fejét a pluralizmus látán.

A jelöltek én csak a jelölőgyűlésekről és programjaikból ismerem. Igazán politikus alkat a három közül dr. Schein István, a szociáldemokrata jelölt. Gyórfy István szereplésén meglátszott a jól működő választási stáb munkája, legyen szó akár a propaganda anyagokról vagy a jól feltett kérdésekről. Dr. Marx Gyula inkább főorvosnak tűnt, mint politikusnak, nála a szeplőtlen előélet, a korral járó bölcsesség és az őt támogató ellenzéki szövetség garantálja a szavazatokat. Persze én nem rendelkeztem szavazati joggal a gyűléseken, így a végeredmény kicsit másképp alakult. A jelölőgyűléseken összesen 2331 választópolgár vett részt, illetve ennél valószínűleg jóval kevesebb, mert többen mindegyik gyűlésre elmentek. (Az érvényben lévő törvény szerint a körzetben lakó állampolgárok minden alkalommal szavazhatnak, akár több jelöltre is egy-egy gyűlésen.) A legtöbb szavazatot dr. Marx Gyula kapta, az összes szavazó 46,63 százalékának szavazatát. Az utolsó gyűlésen ő kicsit visszaesett, hisz az elsőn még 47,7%, a másodikon pedig 49,38% volt a részaránya. Második helyen Gyórfy István került fel a választócédulára — itt jegyzem meg, hogy a cikk írójának csak névrokona —, rá a szavazók 44,6 százaléka adta voksát. Az ő eredményei 4 százalékkal javultak az első gyűléséhez képest, ez nagy eredmény, ha figyelembe vesszük, hogy a szavazók majd fele Zalaegerszegen jelent meg. Végül — az utolsó gyűlésnek köszönhetően dr. Schein István is felkerült a listára 35,06%-al, ehhez 14 %erősödés adott lehetőséget. Az utolsó gyűlésnek már ő volt a főszereplője, mivel bejutása egyesek szerint megbonthatja az ellenzék szavazók egységét a szeptember 16-án sorra kerülő választásokon.

Gyórfy Árpád

(A cikkhez tartozó interjút a 8. oldalon olvashatják.)

A szászváriak nem adják fel



A Mecseki Szénbányák szászvári üzeme az elsőként csatlakozott a pécsi demonstráció támogatására. Ebből az alkalomból kerestem fel az üzem vezetőjét Wáger Józsefet. Fontos tárgyalása miatt vele nem sikerült beszélnem, de Szokoly Károly termelői körletvezető — Wáger úr teljes felhatalmazását élvezve —, rendelkezésemre állt.

— Mémök úr, megtudhatnám mi motiválta önöket a csatlakozás felvállalásában?

— A bányászat az egész országban hasonló gondokkal küzd. Mindenkit egyaránt sújt a helytelen árképzés. Minden bányavállalaton a versenyképességet kérik számon, holott a verseny piacot feltételezne, ami nem létezik.

— Hogy érti ezt?

— Képzett ár van, ami független a termelési önköltségtől és csak részben követi a minőséget. Nem ösztönöz és semmi

köze a kereslet—kínálat viszonyhoz. Minden alkalmat meg kell ragadni jogos követeléseink hangoztatására. A most, hirtelen jött rossz idő — az energiainport gondok, gondolok itt a tegnapi bejelentett szovjet áramkorlátozásra is — talán sokakat ráébreszt arra, hogy az a demonstráció nemcsak egy a sorban.

— Az urán bezáratásra ítéltetett. Önök is?

— A vállalat az elmúlt években a csőd szélén állt. Ez évben is reális ennek a veszélye. Szászvár bánya a legkisebb termelő egysége a Mecseknek, a legnehezebb geológiai viszonyok között termel, magas önköltséggel, de JÓ MINŐSÉGET! Am ezzel együtt is, ha a léptétre sor kerül, minket számolnak fel először. Ez többször felvetődött már, de eddig mindig sikerült elodáztatni. NEM TUDTAK BEZÁRATNI BENNÜNKET! Azért, hogy ez a jó-

vóban se történhessék meg, tiltakozunk. A bányásznál nehezebb körülmények között dolgozók, a magyar iparban még nagyobb értéket nem produkáltak. Láttam egy tv-riportot, amiben elhangzott (egy bányász szájából!) „hogy most már elégünk van, hagyjanak bennünket dolgozni!” En a lényegyet ebben látom. Dolgozni akarunk!

Kasper János főbányamester irpójában találok. Korábbi információimra hivatkozva, a demonstráció transzparensi felől érdeklődöm. Készséggel áll rendelkezésemre, hisz megalkotásuk egyik szellemi atyja épp ő.

— Egyet már ismerünk. A Dátum augusztus 29-i számában olvashattunk róla. Elmondaná a többi szövegét is?

folytatás a 2. oldalon

A demokratizálódás láttán

Jön a japán támogatás

Japán 400 millió dolláros kormánygaranciával kívánja ösztönözni a japán tőkebefektetéseket és az exportot Magyarországon, egyebek között erről tájékoztatja Kaifu Tosiki miniszterelnök George Busht, az Egyesült Államok elnökét. A kormányfő közvetlen környezetéből származó információra hivatkozó San Francisco-i tudósítás a pénteken sorra kerülő amerikai-japán csúcstalálkozó napirendje ismertetésének részeként közölte a hírt. A tudósítók azt is tudni vélik, hogy Kaifu arról is tájékoztatja majd Busht, hogy Magyarország 16,2 milliárd dolláros külföldi adóssága következtében ugyan az ilyen garanciákat idáig nagyon visszafogták, azon-

ban a legutóbbi demokratizálódási törekvések láttán Japán úgy döntött, hogy 400 millió dollárra emeli a kormánygarancia keretét. A tokiói külügyminisztériumban megerősítették és pontosították a pénteken napvilágot látott hírt arról, hogy a japán kormány 400 millió dolláros kerethatárú hitelgaranciát kíván nyújtani a magyarországi beruházások és a hazánkba irányuló japán export ösztönzésére. Az illetékesek elmondása szerint a tervben a külkereskedelmi és ipari minisztérium (MITI) dolgozik. A hitelgaranciának ez a formája a japán vállalatok számára biztonságossá tenné a magyarországi beruházások ellenértékének a megkapását.

Vadászszakmány — nemcsak vadászoknak

A hatalom döntött, nem a szakma

„A vadászati törvény megalkotása napjainkban nem időszerű”

A garásból kicsi, de meghitt irodaszerűségbe jutunk. A be rendezés szolid, ám lakályos. Amint a falakon levő trófeákra esik tekintetem, Bertha Kálmán szakszerű magyarázatba fog. Hosszasan és érdekesen mesél az őzekről, s kiderül, hogy a különleges agancsokat gyűjti. A „kiállított” darabok szinte mindegyikéről mond valamit, számomra érdekeset.

Bertha Kálmánt elsősorban azért kerestük meg, igen ta-

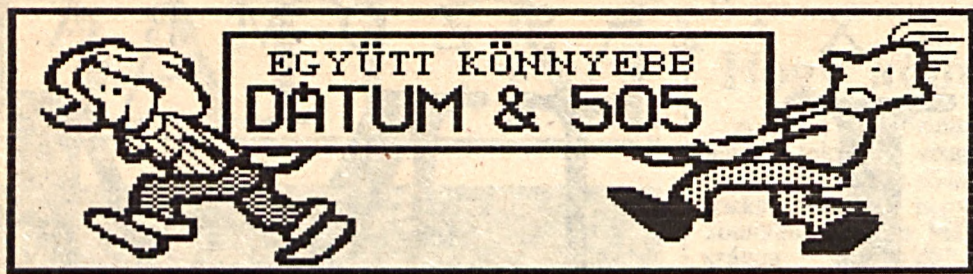
pasztalt, „régii” vadász, aki hosszú időn át a MAVOSZ Tolna megyei intézőbizottságának tisztségviselője volt, illetve 1985-ig a megyei tanács mezőgazdasági osztályának munkatársaként ő látta el a megyében a vadásztársaságok szakhatóság felügyeletét.

Beszélgetésünk kezdetekor a könyvespolchoz lép, s leveszi az összegyűjtött Dátumokat. Az asztalhoz ülve a sorozat első számát fogja a kezébe. Azt,

amelyikben nyolc vadásztársaság mezőgazdaúság és éllemezésügyi miniszterhez írt nyílt levelét közöltük.

— A vadásztársaságok kérelmét megalapozottnak tartotam és tartom. A területprobléma a hatvanas évektől kíséri az érintett vadásztársaságokat. Minden területrendezési ügynek az lett a vége, hogy csökkent a vadásztársaságok területe. Ha ezzel nem értettek egyet,

folytatás a 3. oldalon



Motó: „... A HELYZETNEK NINCS SEMMI OKA, HOGY MEGVÁLTOZZON MAGÁTÓL...”

Tisztelt Olvasó!

Divat a pesszimizmus. A válogatás nélküli mindent tagadás, a tágabb, majd szűkebb környezettől való céltalan elhajlás, a befelé fordulás a mértékadó példa. Mindezt a nyomtatott és az elektronikus sajtó a lassan már feldolgozhatatlanná terebélyesedő információ-mennyiség ránk zúdításával még tetézi is.

A sokszor egymásnak ellentmondó, egymás igazságtartalmát megkérdőjelező hírek elbizonytalanítanak bennünket. Néha úgy érezzük, hogy önhibánkban kívül félvakon és önkéntes némaságban bolyongunk egy olyan világban, amit alig ismerünk, pedig nem is oly rég még azt hittük róla, csak a miénk.

Különösen nagy gondot jelent ez az életérzés azoknak az embereknek, akiknek hivatása az információ kezelése. Az informatika az újságírás és az oktatás számára alapvető fontosságú lételem.

Ennek ellenére egész más célok, eszközök, módszerek jellemzik a tanári és az újságírói hivatás gyakorlását. Létezik azonban egy terület, ahol a pedagógusok és az újságírók együtt többet tehetnek, mint külön-külön, hisz „azonos nyelvet beszélnek”. A közművelődésről van szó.

Ezt a közös nyelvet alapul véve közös célt kerestünk mi, a Dátum munkatársai és az 505. sz. Ipari Szakmunkásképző In-

tézet és Szakközépiskola Köz-művelődési Stúdiójának tagjai. Hiszünk abban, hogy ez az agyonkoptatott, lassan üresen csengő szó, „közművelődés”, ismét tartalommal telik meg, újra emberléptékű programokat kínál ebben a piaci törvényekkel „fenyegetőző” világban.

Együttműködésünket egy tanévre tervezzük, amelynek eredményessége alapján lehetőséget látunk a további közös munkára, az együttgondolkodásra. Tervezzük, hogy egymás munkáját megismerjük és ezeket az információkat Önök elé tárjuk.

A teljesség igénye nélkül felsoroljuk azokat a területeket, amelyekben az együttműködés lehetőségét látjuk.

A **Dátum**: bekapcsolódik az 505. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola tanórán kívüli munkájába; információt kap Tolna megye legnagyobb oktatási intézményének közművelődési lehetőségeiről; softwarefejlesztéssel és esetenkénti hardwarekölcsönzéssel támogatja az iskola szabadidő-szervezőit; lehetőséget biztosít tehetséges tanulók bemutatására, lehetőségeihez mérten szponzorálja az iskola szabadidős rendezvényeit; bekapcsolódik a „szabadidős versenymozgalomba”, felajánl 10 000—10 000 forintot a tanórán kívüli tevékenységben legjobban szereplő osztályoknak (félévkor és év végén).

Az 505. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola Közművelődési Stúdiója tájékoztatja a lap olvasóit: az iskolában folyó kulturális tevékenységről; iskolai tárlatokról, kiállításokról, a bemutatott művészekről; helyi, illetve helyi közérdeklődésre tartható számot; vásárokról, áru-bemutatókról (ezek általában vásárlási lehetőséget is jelentenek); szolgáltató tevékenységünkről; pályaválasztási esélyekről; szabadidős programjainkról.

Ez utóbbiról részletesen beszámolunk Önöknek. A rendezvényekhez kapcsolódva, rejtvényekkel jelentkezünk a lap hasábjain. Fejlesztőnk 1989. szeptember 9-től kezdve a Dátum hétvégi számaiban találják. A rejtvényekről részletesebben a jövő szombati számban olvashatnak.

Az elkövetkező tanévben megragadunk minden olyan lehetőséget, amely a kreatív együttműködés esélyét hordozza. Meggyőződésünk, hogy az információáradat nem temet be, hanem felemel és látni enged, ha a tények tégláival avatott módon építkezünk.

„Csak új kategóriák mentesek a régi absztrakciókkal összefonódott sablonos gondolkodástól.” (McClellan megismerési törvénye)

Bába Iván főszerkesztő
Kubanek Miklós tanár

A szászváriak nem adják fel

folytatás az 1. oldalról

— Készséggel, de győződjön meg inkább saját szemével tartalmukról.

Íme: „Azzal köztünk senki nem szerez híveket, hogy behozzák a rengeteg NDK-s brikettet.” (Megjegyzendő, hogy az utóbbi esztendőben a brikett behozatala az addigi 500 ezer tonna helyett 1 millió 100 ezer tonnára növekedett.) „A szén ára ma az iparágat, holnap a kormányt, holnapután az országot teszi tönkre. A magyar állam szénvagyonát a magyar állam eszközeivel veszteségesen kitermelni annyi, mint öngóllal rangadót veszteni!” Felszámolásuk elleni tiltakozásul, a „Miért mindig Szászvárt?” — feliratú transzparenszt készítették el, és vitték magasra tartva a demonstráción.

*

1989. augusztus 30. Délután fél egy. A szászvári aknából lassanként kiszáll a reggeles

műszak. Feketék, csak a szemük csillog huncutan. Sietnek a fürdéssel, mert 14 órakor jönnek a különjárati buszok értük, hogy a pécsi demonstrációra vigye őket. Az eligazítóban rögtönzött büfé. Aki nem tudott megebédelni, azt szendvicssel és üdítővel vendégeli meg az üzem szakszervezeti bizottsága. Papp Istvántól, az SZB-titkárától megtudom, hogy tekintettel az eseményre, a dolgozók 1 órával korábban hagyhatták el munkahelyeiket. A légkör már az indulás percében is forró. Találkozás. Vajon lesz-e értelme, eredménye törekvéseinknek? Vajon megnyugtató választ kapnak-e a kormánytól, jövőjüket illetően? És még újabb kérdőjelek sokasága. Ilyen hangulatban értünk be Pécsre. Emberek áradata, transzparensz erdeje fogadott. Ott voltak a Pannon Volán képviselői ugyanúgy, mint a szabad demokraták, vagy a helyi költségvetési üzem. Azután bányavállalatok sokasága. Eger-

csehi, Dorog, Thores bánya, éppúgy, mint az oroslányi bányák és a szászvári bányauzem. A szervezők propaganda anyagokkal segítettek. Egységre és fegyelemre szólít fel az Erőszak című lap kiadása. „Rendszerszemléletű döntést várunk!” olvashatjuk a lapban.

*

A miniszter kifizetésével és a bányászhimnusz dallamával zárult az esemény. A bányászok csalódottak, kilátástalannak látják a jövőt továbbra is. Egy esetleges téllközépi sztrájk tervét latolgatják.

Horváth miniszter úr válasza a szénbányászok perspektíváihoz. „A kocszolható szénre nem tartunk igényt. ...1 millió tonnát felhasznál a hőerőmű (Baranya megyét illeti a válassz!) a többi lakossági szükségletre kell termelni, a piac igényei szerint.” Vendéglátóim szerint ez „édeskevés”. A szászváriak ennek ellenére sem adják fel. A totális csőd helyett jobb helyi tevékenységgel, racionalizálással a fentmaradást kívánják. A legnagyobb gátat a merev központi szabályozók, a tragikus árképzési rendszer okozza. Ezek feloldásával, a külkereskedelmi jog megadásával, no meg persze a dolgozók egyetakarásával és munkájával egy nagy tradíciókkal rendelkező bányauzem mentheti meg létét.

Bayer Béla
Fotó: Kapfinger András

Gyanús a vagyon

Az amerikai kormány szerint Manuel Noriega tábornok, Panama vezetője többszáz millió dolláros vagyonra tett szert a kábítószer-kereskedelemből. A vádat Lawrence Eagleburger, a külügyminiszter első helyettese fogalmazta meg csütörtökön az Amerikai Államok Szervezetének ülésén. Noriega, a panamai hadsereg főparancsnoka, egyben az ország egyszemélyi vezetője, korábban — tisztársaihoz hasonlóan — szoros kapcsolatban állott amerikai katonai körökkel. Tavaly azonban kábítószer-kereskedelemből gyanúja emelt vádat elene a floridai bíróság. Noriega ezek után minden jel szerint meghamisította az idén májusi választások eredményét, amely ellenzéke győzött, és megtartotta a hatalmat.

Robbant az üdítő autó

A kokain nyomain

A kábítószer-maffia résztvevői újabb bombarobbanásokkal kívánják rákényszeríteni a kolumbiai kormányt a „totális háború” leállítására, miközben a bogotai vezetés amerikai tanácsadókat vesz igénybe a koinbárók és társaik elleni harchoz. Medellinben, a koka-inüzet központjában csütörtökön bomba robbant az egyik forgalmas utcában. A robbanás következtében tizenketten súlyosan megsérültek, mintegy ötven autó és több tucat épület megrongálódott. A rendőrség jelentése szerint a pokolgépet egy üdítőitalokat szállító kis teherautóban helyezték el. A me-

Közeledik a megoldás?

Menedék a menekülteknek

A Magyarországon tartózkodó NDK állampolgárok közül azok, akik hazatérésük helyett az NSZK-ba akarnak áttelepülni, nagyon rövid időn belül kiutazhatnak az országból. Ezt az értesülést szerezte Budapesten folytatott tárgyalásain Karsten Voigt, a Német Szocialdemokrata Párt (SPD) elnökségének tagja, a parlamenti SPD csoport külpolitikai szóvivője. A tekintélyes politikus találkozott Nyers Rezsővel, az MSZMP elnökével és a Külügyminisztérium illetékeseivel. Megbeszéléseiről a ZDF nyugatnémet televíziós társaság csütörtökön késő esti műsorában számolt be. Kijelentette, hogy Magyarország elsődle-

gességet biztosít az emberi jogok kérdésének. Ennek megfelelően a keletnémet állampolgároknak a nemzetközi humanitárius segélyszervezetek, így a Vöröskereszt lehetővé teszik a Magyarországról való távoztást, és ennek lebonyolításában segítséget nyújtanak nekik. Erre Magyarország technikailag éppúgy szintén fel van készülve, mint az NSZK.

Az NDK állampolgárok az akció közben — mondotta — bízhatnak abban, hogy változatlanul megőrizhetik tulajdonjogaikat, azaz bekegyeztetésükkel Magyarországon adják el, vagy Magyarországról kivihtik a tulajdonukban lévő tárgyakat, eszközöket, mindene-

setre azonban nem szolgáltatják ki harmadik országnak, az NDK-nak. A Deutschlandfunk nevű országos nyugatnémet rádióállomás péntek hajnali adásában idézte Nyers Rezsőnek azt a kijelentését is, amely szerint a keletnémet menekültek problémája megoldható. Jó szándéktól áthatottnak és pozitív jellegűnek nevezte az ebben a kérdésben külön-külön folytatott tárgyalásokat az NSZK-val és az NDK-val. A nyugatnémet hírközlés széles körben, riportokban számolt be arról, hogy a bonni kormány utasítására az egyes NSZK-beli tartományokban jelentős előkészületeket tesznek nagy számú keletnémet menekültek a közeli napokban való fogadására és megfelelő elhelyezésére átortáborokban.

Az NDK sajtója pénteken az ADN jelentését felhasználva számolt be Horn Gyula Berlinben tett villámlátogatásáról, a külügyminisztériumban folytatott eszmecsereiről. A jelentésből kitűnik, hogy Berlin továbbra is ragaszkodik a kívándorlás „törvényes kereteihez”, amely „valamennyi NDK állampolgárra egyenlő mértékben érvényes” — azaz nyugatra távozni csakis a megfelelő kérvény kedvező elbírálása alapján nyílnak lehetőségek bármely polgárnak. Feltűnő körülmény a berlini tájékoztatásban, hogy sem az esti tv-híradó — amely jelen volt a Fischer-Horn megbeszélésen —, sem az újságokban közölt ADN-jelentés nem tér ki Horn Gyulának az NSZEP Központi Bizottságában folytatott tárgyalására.

sával”. A bírök életének védelme érdekében Bogotában úgy döntöttek, hogy nem hozzák nyilvánosságra azoknak a nevet, akik kábítószerüggyel foglalkoznak.

Az intézkedésre azért volt szükség, mert az utóbbi időben mintegy 100 bírök mondott le az őket ért életveszélyes fenyegetés miatt. Jichak Rabin izraeli hadügyminiszter felszólította a Kolumbiában élő izraeliek családjait, hogy egy időre, a „helyzet megnyugvásáig”, hagyják el az országot. Egyes hírek szerint ugyanis a koinbárók egyik-másik „magánhadseregét” — illegálisan — tartalékos izraeli tiszték képezték ki, és a tel-avivi vezetés attól most tart, hogy emiatt veszély fenyegeti állam-polgárait.

Heti eseménykrónika

Augusztus 26. — szeptember 1.

Augusztus 26. szombat Nagyszabású ünnepségen emlékeztek meg Párizsban az emberi jogok deklarációjának 200. évfordulójáról. Varsóban tárgyalt a lengyel vezetőkkel Vlagyimir Krjucskov, a szovjet KBG elnöke. Határozott hangú nyilatkozatban figyelmeztette az SZKP Központi Bizottsága a balti államokat a Baltikumban kialakult aggasztó helyzet veszélyeire. Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter Moszkvában a román külügyminiszterrel tárgyalt.

Augusztus 27. vasárnap Todor Zsivkov, a BKP KB főtitkára Várnában találkozott Mieczyslaw Rakowskival, a LEMP KB első titkárával. A Szovjetunió rendezési tervet terjesztett elő a libanoni válság megoldására.

Augusztus 28. hétfő Végleges békekötést sürgetett Irak és Irán között az öbölmenti Együttműködési Tanács.

Augusztus 29. kedd Prágában 5—5 ezer korona pénzbírságra és kiutasításra ítélték Deutsch Tamást és Kerényi Györgyöt. Az emberi jogok bulgáriai megsértése miatt tanácskozással hazarendelték a szófiai amerikai nagykövetet.

Augusztus 30. szerda Általános sztrájk volt Indiában. Eredmény nélkül fejeződött be Párizsban a nemzetközi kambodzsa-konferencia. A KGB moszkvai székhelyén tartott ülést a sztálinizmus áldozatainak moszkvai szövetsége.

Augusztus 31. csütörtök Kínai—mongol külügyminiszteri tanácskozás volt Ulanbatorban. Ausztria ideiglenesen felfüggesztette az NDK állampolgárokkal szembeni vízumkénszert. Csád és Líbia békeszerződést írt alá. Villámlátogatást tett Berlinben Horn Gyula külügyminiszter. A kisinyovi parlament hivatalos nyelvévé nyilvánította a moldovánt. A falklandi háború óta első alkalommal tárgyalt brit diplomata az argentin fővárosban.

Szeptember 1. péntek Új államfőt neveztek ki Panamában.

Segély a lengyeleknek

Az amerikai kormány a jövő héten foglalkozik a Lengyelországnak nyújtandó sürgős élelmiszersegély kérdésével, mondotta csütörtökön George Bush elnök. Robert Dolé szenátor, aki nemrég tért vissza varsói látogatásáról, azonnal tájékoztatta az elnököt, hangsúlyozva, hogy a lengyelországi helyzetben, az új kormány alakulása idején mind gazdasági, mind politikai szükségszerűség a segítségnyújtás. Bush mindenesetre utalt a tényre, hogy az amerikai költségvetés súlyos hiánya miatt korlátozottak a lehetőségek a segélyekre, de ami az élelmiszerekre illeti, e téren igyekeznek mielőbb támogatást nyújtani.

A hatalom döntött, nem a szakma

„A vadászati törvény megalkotása napjainkban nem időszerű”

folytatás az 1. oldalról

s azt kifejezésre is juttatták, előfordult, hogy még további területet vettek el tőlük.

— Amit ki kapott?

— A Gemenci Erdő- és Vadgazdaság. Ezt többek között az akkori vadásztársaságomra, a faddira értem, ahol huszonöt éven át tevékenykedtem, s voltam tisztségviselő.

— Változtatott-e valamit a lelkületén az, hogy átkerült a „másik oldalra”, azaz nyugdíjbamenetelét követően az érdekvépviselet oldaláról az állami felügyelet munkatársára lett?

— Nem... a lelkülete nem változott. Hiszen én 1949-től vadászok.

— Nem így értetem a dolgot. Hanem úgy, hogy nem voltak-e belső konfliktusai a megyei tanácsra kerülve, hiszen gondolom, abban a beosztásban gyakorolta kellett más lépnie, mint amit a szíve szerint tett volna.

— Mindenképpen. Természetesen ott más alapállásból kellett szemlélni a dolgokat. De azt elmondom, hogy Tolna megye vadásztársaságainál rendkívül ritkán történt olyan, hogy megsértették volna

az alapszabályt, vagy netán a törvényt. S ha történt, azt itt helyben mindig meg tudtuk oldani. Egyetlen olyan dolog volt, ami rendre nagy vihart kavart: a bérbeadásokkor jelentkező területproblémák... Azt azért jó tudni, hogy a területek bérbeadója a megyei tanács mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztálya. Van a megyében ezeken kívül négy olyan vadásztársaság, akiknek az illető termelőszövetkezetek kérésére a MÉM átengedte a területeket. Ők nem bérleti díjat fizettek és fizetnek, hanem a MÉM-nek vadgazdálkodási hozzájárulást.

— Hogyan történt a bérbeadás?

— A megyei tanács mezőgazdasági osztálya kijelölte a vadászterületek határát — figyelemmel az érintett erdő- és vadgazdaságok kérelmére! A vadásztársaságoknak két lehetőségük volt. Vagy aláírták a bérleti szerződést, vagy nem.

— S ha nem?

— Akkor terület nélkül maradtak (volna). Azaz a szerződés kötés nem az elvárható jogi eljárás alapján történt, hanem az állam diktált.

— Egyszerűen patt helyzetet hozott létre?

— Igen. De! Ha a határkielölés nem felelt meg mégsem az érintett erdő- és vadgazdaság igényének, akkor ezt a határozatot megfellebbezte a MÉM-hez. És azt elmondhatom, hogy egyetlen esetben sem döntöttek a vadásztársaságok javára. Még abban az esetben sem — például legutóbb, 1984-ben a decsi társaságnál — ha nyilvánvaló volt, hogy döntésük nem felel meg a rendelkezéseknek. Erről legutóbb már írt, de megerősítem: a tábla közepén húzódó magasfeszültségű légvezeték jelölték meg határként.

— Olyankor a megyei tanács mit tehetett? Vagy éppen Ön? Aki ezeket a dolgokat nemcsak átlátta, hanem át is érezte?

— Az ég világon nem tehettem semmit. Ez hatalmi kérdés volt. Itt nem a szakma, a hatalom döntött. Egyértelműen.

— Nyilván olvasta a vadászati törvénytervezetet. Érdekelne az ezzel kapcsolatos álláspontja.

— Az én megítélésem szerint napjainkban ennek tárgyalása és a törvény megalkotása nem időszerű. Ugyanis, amikor a privatizálás kerül napirendre,

esetleg egy más szövetkezeti szerveződés jön létre, tisztázásra várnak a tulajdonviszonyok. Egy stabil helyzetet nem szabad földadni egy bizonytalanért. Mert amennyiben megváltoznak a tulajdonviszonyok, akkor újabb vadászati törvényt hoznak?

— Hütter Csaba, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter lapunknak írott válaszából idézek: „A törvény tervezetét az Országgyűlés várhatóan még 1989. év végén tárgyalni fogja.”

— Ezt mindenképpen rossz megoldásnak tartom.

— Ön szerint ezzel a miniszter nem ért egyet? Más lehet az álláspontja? Vagy valamilyen nyomás nehezedik rá?

— Nincs itt semmiféle nyomás. Nem hiszem... mert ezt a jelenlegi helyzetet nem indokolja, s ebben az országban sokkal nagyobb gondok vannak, mint a vadászati törvény megoldása, melynek tulajdonképpen rá kell települnie a leendő tulajdonviszonyokra.

— Hogyan ítéli meg a MAVOSZ érdekvépviseletének hatékonyságát?

— Annyi bizonyos, hogy az érdekvédelmi kör nem mondható teljesnek. Ennek részben az is oka, hogy a hosszú évtizedek alatt sem tisztázódtak a MAVOSZ belső hatáskörei, sem pedig az állami szervekkel való viszonya. Persze, nem biztos, hogy azok, akik érdemeik elismeréséért a rezervátumokba kaptak vadlelövésre engedélyt, azok kizárólag a vadásztársaságok érdekeit a legjobban képviselték.

— Tehát ez azt jelenti, hogy az Egyetértés Vadásztársaság tagjai között voltak a MAVOSZ tisztségviselői is?

— Néhányan igen.

— És ez ellen nem lázadtak föl a vadásztársaságok?

— Ezt gyakorlatilag nem tehetnék szóvá, mert a korábbi állami rendelkezések csak azokat a vadásztársaságokat ismerik el tagnak, akik a MAVOSZ-nak a tagjai. Tehát itt egy elég rendes ördögi kör alakult ki.

— Úgy gondolom, hogy valaki vagy valakik ezeket a bizonyos ördögi köröket tudatosan teremtette meg, s a körbenjárás tudatosan, megfontoltan vezényelték... S ha már az elmúlt évtizedeknél tartunk, bevallom, hogy azok rám is rányomták bélyegüket. Így Öntől is megkérdem, nem fél, hogy mindezt elmondja?

— Nem. Mert én a valós helyzetből indulok ki. Nem félek. Sőt, úgy hiszem, jó lenne, ha mindezen elgondolkodnának mindazok, akiket illetnek az elmondottak... Egy megjegyzés még idekívánczozik, mégpedig a már említett miniszteri válaszból. Azt írja a kerítésrongálások kapcsán, hogy távol áll tőle a vadaskodás, de a kerítéseket rendszeresen rongálták, kivágták... Tolna megyében egyetlen vadász ellen negyedszázad alatt eljárás ilyen címen nem indult és nem folyt. Ha valóban ezek az esetek megtörténtek volna, akkor a hivatásos vadászok megfogták volna azt a vadászt, aki a kerítést kivágja, rongálja. Tehát a miniszterhez eljuttatott infor-

máció egyszerűen hibás! S azt is hozzáteszem, hogy nem vadász ellen sem folyt ilyen ügyben eljárás.

— Kicsit más dolog, de fölvetem... Bőröck Kornél, a Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaság igazgatóhelyettese levelet írt lapunknak. Ebből idézek: „A területünkhöz csatolt védősáv létrehozásának szükségességére hadd említsük fel, hogy 1977. december hó 19-én a bogyei vadásztársaság hivatásos vadásza 24 perc alatt 7 db. szarvasbikát ejtett el területünkhöz.”

— A következő történt: Ez a Balogh nevezetű hivatásos vadász, aki a bogyei vadásztársaság vadőre volt, az említett napon lőtte ki ezeket az ominózus bikákat — szabályosan, saját területükön. A gond az volt, hogy a lelőt bikák között volt olyan, amely golyóért volt, de december 19-én arra már nem lehetett vadászni október 31-e óta. Ezért őt megbüntették.

— De tetteben nem a rossz szándék vezérelte, csupán rosszul bírálta el a vadat. Ilyen előfordul, vagy nem?

— Elő, bizony.

— S mi lett volna, ha ezt a bikát akkor egy miniszter lőtte volna ki? Volna, volna... de azért ez is fontos.

— Nem tudom. De biztos, hogy nem lett volna szabálysértés.

(Tartson velünk az Olvasó a következő vadászunkra is.)

V. Horváth Mária

D Á T U M

3

1989. szeptember 2.

Füttyszó és zsíroskenyér

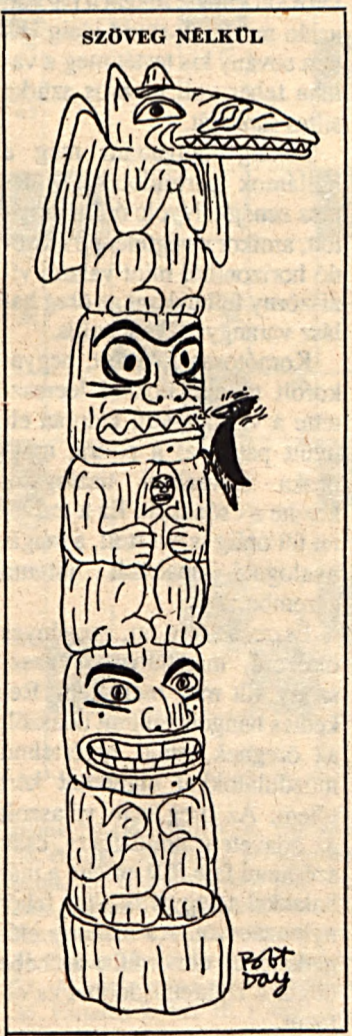
Hozzászólás a Reform hírmagazin 1989. augusztus 4-i számában megjelent „Szlovákia még mindig adós a bocsánatkéréssel!” című cikkéhez, mely írja: „A magyar nemzetiégi lakosság ellen elkövetett atrocitások történelmi igazságtételt kívánnak!”. Igen, valóban helyes volna, ha a cseh-szlovák kormány ezt megtenné. Mindemellett én úgy látom, hogy Magyarország mostanában igen sokat foglalkozik a külhonban élő magyar kisebbséggel (ami egyébként nagyon helyes) viszont azt is látom, hogy a hazánkban élő nemzetiességekkel már kevésbé. Mivel én csak a német nemzetiségiek sorsát ismerem, ezért csak ezzel a kérdéssel kívánok foglalkozni.

Ugyanis a svábokat is érték annak idején atrocitások. Vajon tőlük ki fog bocsánatot kérni és mikor? Különböző a vélemény a magyar kormány nemzetiségi politikájáról, hogy csak felületes és látszólagos! Ezért a svábság sorsa körülbelül olyan, mint a következő epizód: — az utcasarkon áll valaki; zsíroskenyérrel a kezében, s közben fügyörészik. Odamegyek hozzá, kikapom a kezéből a zsíroskenyeret, és még jól bökán is rúgom, hogy fütyülni se merjen. Miután elköltöttem a zsíroskenyeret, egy idő múlva visszamegyek hozzá, megvere-

getem a vállát és azt mondom neki: Jól van komám, most már fütyülhetsz.

Eddig az epizód. Körülbelül így jártak a svábok is. Most már fütyülhetnek, dalolhatnak, még trombitálhatnak is. De hol a zsíroskenyér?

Reinhardt Henrik



Az állóvíz fodrozódik, de elnyeli a beledobott követ

Elfogadták a renitens tanácstag lemondását

Egy héttel ezelőtt interjút közöltünk a szakcsi népfrentelőkkel, Szijártó Bélával, aki — komolyan véve feladatát — minősítette társaival a helyi tanács munkáját. Mivel felnőtt állampolgárról van szó — ráadásul közös véleményt képviselt — nem láttam szükségét, hogy a tanácsot is felkeressem. Az írás megjelenésekor mégis közöltem a vb-tükárral, hogy rendelkezésükre állok, ha van más mondanivalójuk. Nem kellett sokáig várnom, pénteken délelőtt — amikor a választók dolgoznak — nyilvános tanácsülésen szerepelt önálló napirendként a lapunkban megjelent interjú, illetve az interjúalany népfrentelnök lemondása a tanácstagságról.

*

A testület háromnegyed része megjelent, eljött az összes állandó meghívott is — mondják, még ilyen sokan nem voltak. Ötödik napirendként kerültünk sorra. Bödő Lajos tanácselnök felolvasta az interjút, majd sorra cáfolta a leírásokat. Az öt rokonból csak a két unokatestvér vállalta, a többi túl távoli, illetve ötödikről nem is tudott. (A népfrent ötödiknek az elnök komáját — keresztgyermekének édesapját — a falu párttitkár-tanácselnökhelyettesét sorolta be.)

De félre a rokonokkal, a népfrent szerint a passzivitás a

fő baj. Bödő Lajosnak nincs gondja ezzel, szerinte nem az a jó tanácsülés, ahol mindenki szót kér. Különböző is, ha a népfrent ülésén egyhangú lehetett a vélemény a tanács tagok alkalmatlanságáról, akkor miért ne érthetne egyet a tanács-testület is az apparátusi előterjesztésekkel. Innen már a támadás következett: a népfrentelnök törvénytelenül lett megválasztva, hisz a választás előtt nem volt tagja bizottságnak, csak behívták, hogy többen legyenek az ülésen... Az a Bödő Lajos tartja törvénytelennek a választást, aki megválasztotta Szijártó Bélát. Akkor jó volt népfrentelnöknek, hisz nem szólt még semmit, de most Bödő Lajos nem érti, honnan van mersze egy népfrentbizottságnak a tanácselnök és a tanács-testület minősítéséhez.

Az elnök után Horváth Sándor vb-tükár emelkedett szólásra, ismertette a tanács tagi lemondással kapcsolatos jogi szabályozást, és folytatta az interjú cáfolását. Nem értette, miért várjuk el egy rendeltől, hogy minden paragrafusa jó legyen. Túlságosan a részt vizsgáltuk, az egészet nézve kiváló a bíralt komplexum. Cáfolta konkrétan is a vádakat: Szakcsón nem tilos a trágyaszállítás napközben, a tiltás a szemétre vonatkozik. Miért furcsa az Szijártó Bélának, hogy az állampolgár kötelezhető télen az úttest letakarítására,

hisz a tanácselnök — ha akarja — az egész falut kirendelheti közmunkára rendkívüli helyzetben. Persze tudja ő, hogy tenni kellene valamit, de egy paragrafus módosítása fél évet vesz igénybe. Inkább hunyjunk be a szemünket, ha valaki egy értelmetlen szabályt megsért. Egy új rendeletet csak másfél év után érdemes felülvizsgálni. Himmünk kell Horváth Sándornak, hisz kétszeres vb-tükár — heti 3 napot Szakcsón és társközségeiben, 2 napot az önálló Kocsolán.

A vb-tükár után a vádló-vádolt népfrentelnök, leköszönő tanács tag, Szijártó Béla következett, aki nem bánt meg semmit. Ahelyett, hogy önkritikát gyakorolt volna a régi jó szokások szerint, tovább pontosította minősítését a tanács tagságról. Beszélt az elmúlt négy évben tett javaslatairól, vezetőik által elkövetett szabálytalanságokról — szokásos lakás-, telek- és szociális segély ügyek —, de ezek most nem tartoznak a témánkhoz.

Többen szóltak még. Volt aki úgy vélte, Szijártó Béla megsértette a testületet, de békét javasolt a falu érdekében. Volt aki vádlottnak érezte magát a népfrent minősítést hallgatva, pedig őt aktív tanács tagként jellemezték.

Újra szólt a vb-tükár is, kifejtette nézeteit az újságróli módszerekről, csak a több oldalú bemutatást tartja elfogad-

hatónak. Szerinte Szijártó Bélát a lakásügyének kedvezőtlen elintézése indíthatta az akcióra. Valószínűleg régi meggyőződése lehet ez Horváth Sándornak, mert Szijártó Béla szerint egyszer már ajánlott lakást a tanács tagnak a lecsendesedésért cserébe.

Végül akadt egy tanács tag Szijártón kívül is, aki méltatlannak tartotta a tanács tagságra a passzív ücsörgőket, de tagtársa lemondását ő is elfogadta. A szavazásnál egy ellenszavazattal, egy tartózkodással Szijártó Béla engedélyt kapott, hogy megváljon a tanács tagságtól. Valószínűleg mindenki tiszta lelkiismerettel távozott, hisz ők nem csináltak semmi rosszat. Egy népfrentelnök-tanács tag tette a feladatát, véleményét mondott társairól, ezért ők megsértődtek. Mikor sértődnek meg végre a választók, ha valaki a vállalt feladatát nem teljesíti? Mikor érzik át a választottak, hogy a semmittevés a cinkosságtól nem véd meg?

*

Itt ismét vége lenne a történetnek, de valószínűleg folytatása következik. Bödő Lajos és Horváth Sándor úgy döntöttek, hogy nyílt levélben fejtik ki nézeteiket, ha nem az igazságot írom a tanácsülésről. Valószínűleg ez nem az ő igazságuk.

Gyórfy Árpád

Dezinformáció a Horizonton

1972 februárjában Ceausescu személyes utasítására a román hírszerző szolgálat egy átfogó, több évig tartó akciósorozatba kezdett. A művelet neve Horizont volt.

Aki életveszélyes akciókra, látványos beépülésekre gondol, az valószínűleg téved, bár ez volt a román hírszerzés történetének egyik legtitkosabb operációja. Csaknem 10 évig „ettették” hamis információkkal, fiktív, de hihetőnek tűnő adatokkal a nyugati politikai köröket Bukarestből. A miérte a válasz egyszerű volt. A román regionális hatalmi célkitűzések eléréséhez életbevágó volt a politikai és gazdasági mozgástér kibővítése, s így a nyugati gazdasági kapcsolatok felfuttatása.

A módszer ugyancsak egyszerű volt: bebizonyítani a nyugatnak, hogy Románia szuverén — önálló, s Moszkvától nagy mértékben függetlenségre törekvő politikát kíván folytatni. Nem rajta múlik, hogy nem teheti. De ha a nyugat segít, akkor Bukarestben partnerre talál. Tegyük hozzá, Pacepától függetlenül, a tények ma már

összességében azt bizonyítják, nem minősíthető ez az egész szintiszta valótlanágnak. Románia ideológiai belső kohézióját, különösen az adósság megfeszített visszafizetés idején, sokkal inkább a nacionalista — nagyromán es me, mint a marxista elkötelezettség biztosította. Ez teszi ma is a román külpolitikát ingatagá, a biztonság politikát pedig kiszámíthatatlanná. Hiszen a nacionalizmus az a kábítószert, amelynek adagját szükségképpen állandóan fokozni kell, s amelyről a legkevésbé lehet tudni mikor, milyen irányba viszi el az indulatokat.

A Horizont művelethez Ceausescuék a román hírszerzés minden eszközét felhasználták. Luxus szállókban, hotelszobákban ott felejtett titkos dokumentumok, óvatlan „fecsegések”, megfelelő helyen elejtett megjegyzések, nyugatra disszidált/átott hírszerzők szupertitkos vallomásai, mind-mind a megtévesztő külpolitikai akció céljait szolgálták.

A DIE annyira komolyan vette a dolgot, hogy hajlandó volt egyéb, kisebb nemzetbiz-

tonsági károkat is vállalni. Így például a nyugati román követ-ségekre beszerelt „poloskákat” nem volt szabad hatástanítani, hanem célzatos beszélgetéseket kellett produkálni, hadd örüljenek a lehallgatók. A román hírszerzés nagy szakértelemmel gyártott fiktív dokumentumokat is, amelyekben nem egyszer a legdurvább módon beszéltek ugyan a Ceausescu rendszerről, de mindig hozzátéve, legfőbb vágya a szovjetektől való eltávolodás. Ilyen anyagot produkáltak például 1978 januárjában Schmidt kancellár látogatása során, a hamisítványt a német hírszerző szolgálat anyagának feltüntetve.

Joggal merül föl a kérdés, mi volt Románia előnye a közel 10 évig tartó, meglehetősen költséges, Horizont műveletből? A válasz Románia külkapcsolatainak alakulásában van. A 80-as évek elejéig Bukarest szoros, és feltűnően előnyös gazdasági kapcsolatokat tudott kiépíteni a nyugattal. Politikailag is igen aktívan kapcsolódott be a nemzetközi életbe, elég ha csak a Camp David-i szerződés előké-

szítésében játszott román szerepre gondolunk. Éveken keresztül megkapta a legmagasabb szintű nyugati támogatást, többek között Franciaország, az NSZK és az USA részéről. Ez utóbbi esetében például a legmagasabb szinteken jegyezték Bukarestet. Megválasztását követően pár hónappal Nixon, majd később Ford elnök látogatott Romániába. Ceausescu viszonzásul 1970-ben, 1973-ban, 1975-ben, 1978-ban fogadták az USA-ban.

Hogy ebben mekkora szerepe volt a Horizontnak — nehéz lenne pontosan megmondani. Tény, hogy az 1980-as években Bukarest egyre inkább elszigetelődött nemzetközileg, s napjainkban ez a folyamat tovább tart. Mégis bármennyire is népszerűtlen dolog, azt is világosan ki kellene mondani, hogy a tények és a propaganda, a jogos sérelmek és a belpolitikai taktikázás összekeverése a mi oldalunkon sem szolgálja a román valóság megértését. Talán csak egy példát illusztrációképpen. Románia az adósságtörlesztés legkegyetlenebb módját választotta. Hét évvel az adósság

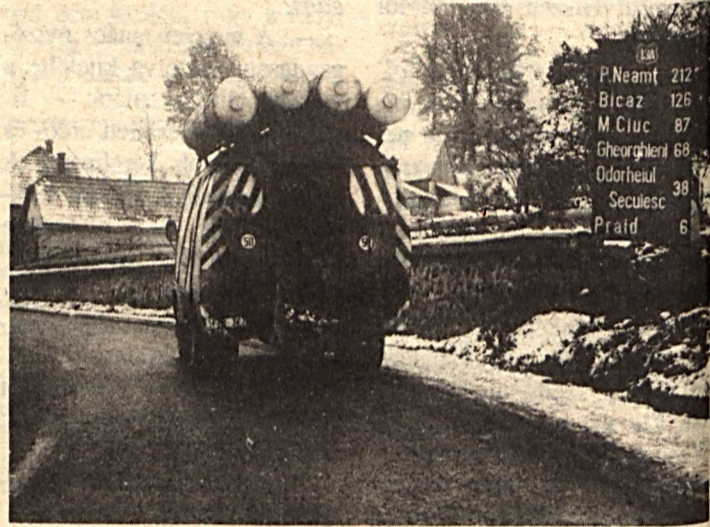
átütetése után, 1989-re minimálisra apasztotta le adósságállományát. Úgy, hogy minden kivihetőt exportált. Még a gazdaságtalan exportot is vállalta. Milliárdos évi külkereskedelmi aktívumokért. De hát a Nyugat csak nem veszi meg milliárdos nagyságrendben a bővítést? A selejtet, a silány árut?

Vagy nem nekünk is az a legnagyobb gondunk, hogy olyan piacokat találjunk, ahol korszerű és keresett termékeket tudunk eladni? Románia ezt a maga korszerűtlen — lepusztult, kiszarolt — gazdaságával még 1988-ban is meg tudta oldani? Esetleg talán nem annyira egyszerű a képlet, mint azt a mi propagandánk beállítja? Főleg ma, amikor húshiányra utaló jelek vannak nálunk is, többek között az exportszállítások miatt. Főleg holnap, amikor a jelenlegi évi törlesztésünk

többszörösét kéne valahogyan (honnán?) visszafizetnünk. Vajon akkor is szigorúan tartjuk majd magunkat a kiegyensúlyozott belső ellátás elvéhez — vagy jön az exportdiktatúra? Amit — micsoda groteszk kép — esetleg egy Románia fog akkor népelnyomónak, lakosságellenesnek minősíteni? Hiszen önként, kényszerítés nélkül hogyan lehetne embereket rávenni, hogy elfogadják az üres boltokat, az áruhiányt, a korlátozásokat?

Soha ne kerüljön rá sor. Adig is érdemes olvasni Pacepát, elosztani minden mondatát hárommal, olykor-olykor saját megalapozott nyilatkozatainkat kettővel, hogy ha nem is az igazsághoz, de annak közelébe jussunk. Aki türelmes, az meglátja a kígyó szemét — tartja a mondás. Van időnk.

(lux)



Ön is kaphat vérhast

Tenger van — csak víz nincs

A Dinári-hegység ezer méteres csúcsai között, a Tara-patak völgyében kanyarog az út. Hazafelé tartunk tengerparti nyaralásunkból. Arcunk komorságot a hegyipatak kristálytisza, halaktól hemzsegő vize vidítja fel. Rossza hangulatunknak nem a búcsúzás az oka. Kocsinkat leállítjuk, fürdőruhát öltünk, s a horgászok legnagyobb döbbenetére megfürdünk az alig tíz fokos vízben. Egy hét óta először. Pedig a tenger mellett nyaraltunk, a Kotori-öböl egy kisvárosában, Budvában. Utunkat az Expressz Utazási Iroda szervezte.

Már az indulás sem volt biztató: az Expressz nem tudta megmondani a budvai partneriroda, az Unis Tours címét, így mikor megérkeztünk, majd fél órát tekeregtünk a párás, szinte gőzölgő déli hőségben. Végül megtaláltuk a képviselőt, aki elkísért szállásunkra: még Budapestben befizettünk fejenként hetven dollárt, egyheti szállás fürdőszoba használatával, reggelivel és vacsorával. Szerettük volna étkezésünket magunk megoldani, de az Expressz csak így volt hajlandó „eladni” az utat. A szállásról már előre tudtuk, nagyon egyszerű lesz. (Hetven dollár nem nagy pénz.) Így is volt: szobánkban két ágy, egy szekrény, egy asztal. Az egyik ágy és a fal között ötven centis közlekedő út. Sebaj! A tengerért mindent ki lehet bírni. Hittük ekkor még. Bár ne tettük volna...

Lerohantunk a tengerhez. Úsztunk. Este lett. Hazamen-

tünk. Az első út a fürdőszobába vezetett. A Kotori-öböl vize nagyon sós. Bőrünket apró vörös kiütések borították el — az egyetlen védekezés az édesvízzel való alapos mosás. Szóval a fürdőszoba. Szép. Tiszta. Száraz — ezt értsd szó szerint. Khrr. Mondja a vízcsap. Egy csepp víz kicsordul, s aztán csend. Háziasszonyunk nem beszél csupán egyetlen világnyelvet: a szerbet. Nem ér meglepetésként. Felkészültünk. Bőrödünkben lapul a szerb szótár. Reklamálunk nála: fürödni szeretnénk, meg az illemhelyet is használnánk... Kínos. A válasza két szó. Szótár nélkül is megérthető: „nema voda”. Nincs víz. Később megérkezik egy angolul is tudó családtag. Ő tolmácsol bővebben: magasan épült a ház, kicsi a nyomás, ezért nincs víz. Majd este lesz, éjjel lesz, reggel lesz. E magyarázatokat attól függően hallottuk az elkövetkező majd egy hétben, hogy mikor tettük fel kérdésünket.

Másnap reggel vízcsobogás zajára ébredtünk. Hurrá! Irány a fürdőszoba. Büdös van. Az illemhelyet éjszaka többen is használták. Víz nem volt. A szükség pedig nagy úr. Most nincs víz. Tehát a vízcsobogás csupán érzelmi csalódás volt? Nem: a mellettünk lévő házban a kertet locsolták. Kézenfogjuk háziasszonyunkat, kivezetjük a kertbe, s mutogatjuk, mit csinál a szomszéd. Széttárja karját: „nema voda”.

A hőség emelkedik, a WC környékén a bűz fokozódik.

Mintha a kettő arányban lenne. Félni kezdek. Nincs víz, ellenben van járványveszély. Például vérhast, májgyulladás meg egyebek. Furcsa gondolataim támadnak. Például ilyenek: ha hazaérünk, beperelem az Expresszt. Hetven dollárt fizetünk fürdőszobás szobáért. Ha nincs víz — nem teljesül a szolgáltatás. Meg ilyenek: hogy lehet, hogy a szomszéd házában van víz?

A tengerhez nem megyünk le. Nem úszunk, mert nem mosakodhatunk. Megnézzük a várost. Délben érünk vissza szállásunkra. A kertben a házinéni éppen a rhododendronokat és a fügefákat öntözi. Beloholunk a fürdőszobába. Van víz. Kevés. Az is elfogy néhány perc alatt. A csap ismét azt mondja: khrr. Most már minden világos: hogy ne legyen magas a vízszámla, háziasszonyunk elzárja a főcsapot. Víz csak akkor van, ha neki kell.

Sorstársakra lelünk. A házban rajtuk kívül két másik magyar család is lakik. Megbeszéljük: elmegyünk az Unis Tours Utazási Irodába, panaszt teszünk. Addig pedig, míg a vízkérdés rendeződik, járunk az Avala szálló fizető strandjára, ott van édesvíz is. A helyzet a hét hátralévő részében sem javul. Hiába tettünk panaszt. Az étteremben, ahol étkezniünk rendeltetett, egy szerb hölgy beleiszik az asztalon lévő kancsóba. Teljes az önkiszolgálás: mindenki maga gondoskodik pohárról, vízről, evőeszközről. A pincérek csupán a jéggé hűlt

Görögországban, az Égei-tenger egy eldugott öblében találkoztam az öreg halással.

Pirkadatkor totyogott le a partra zsírfoltos, térdig fölglyűrt vászonnadrágjában. Ocska fehér nylonzacskó zörgött fonnyadt kezében, apró, biccenő léptei ropogtak a kavicsokon.

A tenger végtelenül békés volt ezen a hajnalon, csupán pajkos szoknyafodorszerű hullámok nyalogatták a partot kutyahúséggel, elővarázsolva a kiszikkadt kavicsok pompázó színeit.

Az öreg halász rezzenetlen arccal gázolt a vízbe, csónakja vasmacskafogóba raboskodott a parttól pár méterre. Feltűnő volt a maga nemében, elűtött a

menüit csapják elének órányi várrakozás után.

Víz az ötödik napon sincsen. Döntünk. Odahagyjuk szállásunkat, hazaindulunk. Ezerhét-száz kilométer oda-vissza az út. S mindezt fölöslegesen tettük meg.

Ezért komor a hangulatunk a Tara-patak völgyében.

*

Kérdéseim: Nem kellene-e az Expressznek jobban odafigyelnie arra, mit „szervez” az utazóknak?

Nem kellene-e a kispénzüket is megbecsülni: az ő pénzük is pénz, ha kevesebb is belőle a nyereség?

A hasonló tapasztalatokat szerzett magyar turisták közül lesz-e jövőre is utasa az Expressznek?

Csik Rita

Kilóban mérhető álmok

mellette hintázó fehér-metál-kék jachtoktól, motorcsónakoktól, csoda hogy a víz megtűrte a hátán. Úgy sejtem, az öreg tákolhatta, ő festhette méregzöldre s nyilván díszítéssel pingált rá bántó sárga csíkokat. A fémrészeit már rég megette a rozsdá, de mégiscsak csónak volt, amibe úgy bújta bele, mint csiga a házába. Elszánt mozdulatokkal ellökte magát a parttól, aztán már csak rövid ideig látam sovány kis testét meg a valaha fehér volt piszkos szürke siltes sapkáját.

Sokáig hallgattam még a hullámok partradobbanó ütemes zenéjét. Nyolc órára járhatott, amikor a végtelenbe mosódó horizontból mint valami víziszörny felbukkant az öreg halász varangyzöld csónakja.

Komótosan kikötött, begyakorolt mozdulatokkal leeresztette a vasmacska, kidobta elnyújt papucsát a partra, majd ócska szivaccsal tisztogatni kezdte a csónakját. Ez a művelet fél óráig is eltartott, a magát nyalogató macskát juttatta eszembe...

Észre se vettem, szegényes öltözötű, meztelbas öregasszony állt meg mellettem. Rekedtes hangon valamit odaszólt az öregnek, majd egyértelmű mozdulatokkal cigarettát kért tőlem. Az öreg nem válaszolt az odavetett mondatokra, csak szóltalanul feje fölé emelte a már halakkal telegyömökös fehér nylonzacskót. Az asszony elégedetlenül elmordult, zsebébe dugta a cigarettásdobozt és elment.

Megsajnáltam az öregot, segítettem kiszállni a csónakból, mert láthatóan már az is nehezen ment neki. A nyálkás, kidülledt szemű halak iránt érzett ellenállásomat legyőzve még a csomagját is megfogtam, hogy könnyebb legyen a partrakaszalódás. Vagy három kilót nyomhatott a nylonzacskó... A közeli piacon 600 drachmáért adják ennek a fajtának kilóját, a boltban 150 drachma egy liter tej. Keztem érteni az öregasszonyt...

— Efharisto, efharisto — motyogta az öreg, kézmozdulataiból könnyen rájöhöttem nem ér rá hálálkodni. Arcán se szomorúság, se büszkeség, ráncai között megkövültek a mindennapos küzdelem sikereinek és kudarcainak nyomvonalai. Ugyanazokkal az apró biccenő léptekkel, ahogy jött, olyan gyorsan el is tűnt a strand irányába.

Dél körül messziről láttam őket újra. Az öreg halász még egyszer ellenőrizte a csónakot, az asszony kezében ott lógott a fehér nylonzacskó, már nem halak voltak benne...

Az volt az érzésem, ha újra megnézném a hajnalban ébredő tengert, megint találkoznék az öreg halással, aki bizonyára nap mint nap a nagy fogás reményével indul csónakjával a tengernek, hogy egyszer mosolyogni lássa lemondásba vényt foghíjas feleségét.

Álmait kilókban lehet mérni...

TE.

Bicskeinek már majdnem van csapata

Szerda este hatodik világbajnoki selejtező mérkőzését játssza a magyar labdarúgó-válogatott. Belfastban, Észak-Írország ellen nem kisebb a feladat, mint a győzelemre törés. A Málta ellen elhullajtott két pont, majd a június 4-i, frektől elszenvedett dublini vereség után a csodában kár lenne már hinni, a hátralévő összecsapásokon győzni illik. Ez így leírva szép, csakhat kérdés, megvalósítható-e?

Bicskei Bertalan szövetségi kapitány ugyan szokásához híven nem tippelt a szerda esti esélyekre, de hangjában optimizmus bujkált.

— Ha úgy játszik a csapat, mint tette azt Dublinban, a második 45 perc során, akkor meglepetést okozhatunk — mondta el a tatabányai edzőtáborból a szakvezető. — Természetesen arra kell felkészülnünk, hogy az északiérek minden erővel rohamozni fognak, és kevés teret hagynak a támadásainkhoz. Óvatos becslésem szerint Észak-Írország válogatottja nem annyira erős, mint Írországé volt.

— Támadni, de kikkel?
— Noha Dublinhoz képest valóban változott összetételű támadósorot tervezek, de azért ők is ismert egyéniségek.

— Pintér sérülése rosszkor jött!

— Minden sérülés rosszkor jön, de én eleve két középhátvédet hívtam meg. Disztl László szombaton érkezik haza Belgiumból.

— A felkészülés vélhetően ugyanaz, mint az írek ellen volt.

Mert hát brit stílusban, magasan bevert labdákra jönnek hórihorgas, erőszakos csatáiraik a magyar kapu előterébe...

— Talán ők valamivel kevesebbet ívelgetnek. De mind-egy, mennyit ívelnek, nekünk a kifejeléseknél arra kell ügyelni, hogy semleges zónába vagy a 16-osunktól nagy távolságra szabadítsunk fel.

— Détári mindig kulcsfigura. Ő hétfőn utazik Belfastba. Milyen hírei vannak az Olimpiai Pireus karmesteréről?

— Amilyenek általában lenni szoktak: jók.

— És Fischer, aki az Ajaxban gólokat rúgott már?

— Ilyenek is, olyanok is a formájával kapcsolatos információim.

— Összeállítás?

— Ezt sohasem szoktam túl korán megadni. Csak annyit, hogy tíz hely foglalt, a hátralévő egy poszton gondolkodom.

— Kiktől (vagy kitől) tart északír részről?

— Nem tudom, a hosszú kihagyás után visszatért Norman Whiteside milyen erőben van. Veszélyes játékos, mert az első vonalban és a középpályáról mélységből feltörve is váratlan dolgokkal képes zavart kelteni sorainkban.

Brazília már célba érhet

Vasránap eldőlt, hogy a címvédőként döntős Argentína és a rendező jogán fellépő Olaszország után melyik lesz az az első válogatott, amely selejtezők megvívása árán harcolja ki a helyét a jövő nyári olaszországi 24-es labdarúgó világbajnoki fináléban. A dél-amerikai 3. csoportban erre Brazília van nagyobb esélye Chilével szemben, ugyanis ez a két legénység mérkőzik meg egymással. A két nemzeti együttes eddigi 3-3 selejtező találkozásán 5-5 pontot gyűjtött. Rio de Janeiróban nehéz dolga lesz a játékezőknek, mert a hangulat máris a pattanásig feszült.

Tud-e bizonyítani Csengeri?

A súlyemelő magyar bajnokságon doppingvétségen ért Csengeri Kálmán a hírek szerint az igazságügyi szervekhez fordul, hogy bebizonyítsa: nincs másról szó, mint egy ellen irányuló bosszúról, vagyis hozzányúltak a vizeletmintához.

— Szeptember 11-én lesz a fegyelmi tárgyalás, amire minden érintettet meghívtunk — mondta Hegedűs Miklós a szövetség főtitkára. — Amüt Csengeri állt az bizonyítania is kell, feltételezésekkel a fegyelmi bizottság nem tud mit kezdeni.

— A szövetséget is támadja Csengeri, mert nem sorsolták a megvizsgálandókat, hanem úgy jelölték ki, így ő minden körülmények között rajta volt azon a bizonyos listán.

— Az volt a rendező elv, hogy szűrőpróbaszerűen a válogatottakat és a nem válogatottakat vizsgáljuk meg az OB előtt, mert a rajtig kiürülhet a szervezeteikből a tiltott szer. Továbbá: egyesületeket jelöltünk ki, s ebben az MTK is bent volt. Csengeri pedig ennek az egyesületnek a sportolója.

— bégyé —

Labdarúgó NB II.

Ki ül a Volánnál Komlón?

A harmadik fordulóra kerül sor a labdarúgás második vonalában. A Nyugati csoportban az alábbi mérkőzésekre kerül sor.

Tapolca—Mohács. A Veszprém megyei gárda odahaza nagyon ponterős, a vendégek még nem az igaziak, így Tapolcán marad mindhárom pont.

Ajka—Sopron. A lelkes újonccsapat (Ajka) megszerzi a játékerőben gyengült Sopron ellen első győzelmét.

Komló—Volán. A forduló mérkőzése. A bányászcsapat jó formában van és otthon különösen veszélyes, de a Volán is rendbe tette a nyáron a szénáját, így egyenlő erőik küzdelmére és jó mérkőzésre van kilátás.

Oroszlány—Szekszárd. A mérkőzés egyértelmű esélyese a haza csapat, de ettől függetlenül a gyengén rajtoló, idegenben jobb teljesítményre képes tolnai gárda meglepetést okozhat.

BMTE-Törley—ZTE. A budafokiak inkább szerencsés, mint megérdemelt győzelmet arattak legutóbb idegenben. Annak ellenére, hogy az elmúlt vasárnap a zalaiak a szomszédvárbán, Nagykanizsán belefutottak egy hármasba, ők a mérkőzés esélyesei, amit valóra is váltanak.

Nagykanizsa—III. Ker. TTVE. Lendületben és a leg-

jobb összeállításban a Kanizsa újra otthon játszik és „elgázolja” a sanyarú helyzetben lévő óbudaiakat.

Paks—Keszthely. A vendég Balaton-partiak jóval többet tudnak annál, mint amit eddig nyújtottak. Az atomvárosban szeretnék megkezdeni a pontgyűjtést, de ebben az elfogadhatóan rajtoló újonc nem lesz partner — küzdelmes mérkőzésen pontosztokodás várható.

Dorog—Dunaújváros. Nehezebb dolga lesz a volt NB I-es, két forduló után listavezető Kohásznak. A Dorog egy pontot feltétlenül otthontart.

Hármaspróba: Super triatlon hosszútávú verseny. Boglárlelle, Platán-strand, 8 óra.

Lovassport: Díjlovagló Világ Kupa forduló, Kaposvár, 9 óra.

Kézilabda: Duna Kupa, magyar-csehszlovák női forduló. Résztvevő csapatok: Dunaújvárosi Kohász-BHG, Gottwaldov, Start Bratislava, BHG SE, 15.30 órai kezdettel.

Kosárlabda: Szekszárdon Sió Kupa nemzetközi női torna a városi sportcsarnokban. Kezds: 8 órakor. Zalaegerszegen Göcsej Kupa nemzetközi férfi torna 9 órától.

Vitorlázás: Festo Kupa repülő hollandi, soling és csillaghajó verseny, Balatonföldvár, 9 óra.

Vasárnap

Kézilabda: Duna Kupa zárónapja Dunaújvárosban. Kezds: 9.30.

Kosárlabda: Sió Kupa és a Göcsej Kupa zárónapja. Kezds: Szekszárdon 8, Zalaegerszegen 8.30 órakor.

Vitorlázás: Festo Kupa zárónapja, Balatonföldvár, 9 óra.

Ökölvívás: Nemzetközi Atom Kupa, Paks, döntők 9 órától.

Vívás: Nemzetközi Balaton-bajnokság, Siófok, férfi párbajtőr, 9 óra (szakmunkás üdülő).

Lovassport: Díjlovagló Világ Kupa-forduló, Kaposvár, 9 óra.



A F O R I Z M Á K

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

vas, nomád nép 58. Növény fiatal hajtása 60. Kicsinyítőképző fordítva 61. A csömör enyhébb foka 64. Be van fejezve 65. Az írek és a skótok őse 68. Angol kedves 69. Lerakataik 71. Ani, keverve 72. AKL 73. Tájnelyvi változat, a lekaszált gabona földben maradt csonkja 75. Lítium, oxigén vegyjele 77. Létezik 79. Dísz, szépség irodalmi kifejezéssel 81. Magához hívhatja 83. Háziállat lakhelye

Függőleges

17. A második aforizma2. NDK — németül 3. YA 4. Ellop (pl. lovat) 5. Beszedhang a filmben 6. Az aforizma szerzője (Gotthold Ephraim, 1729—1781.) 7. Gyilkol 8. Bajor kisváros 9. Őse, a nagyszülők nagyszülője 10. Ázsiai ország 12. MTT, keverve 13. Retszébe 17. A második aforizma 19. Azonos betűk 22. Híres somogyi fafaragók neve (apa és fia) 23. Sántán 27. Kockázat 29. A kora miatt már nem alkalmas 30. A harmadik aforizma második része (Zárt betű: N) 34. Karó, egyen. betű 35. Petőfi anyja, keresztnévének kezdőbetűjével a végén 37. Kétféle 39. Bakony..., község Zircről keletre 43. Személyes névmás 45. SH 47. Római 1049 48. Kétovas bérkocsi 49. Társa, röv. 54. Dunántúli tó 55. Kiegészítő, lábjegyzet 57. Nagyobb csoport, kissé pejoratív kifejezéssel 59. Róka egyen. betű 62. Rag 63. Francia arany 65. Alapvető ételízesítő 67. Madárfa 69. Hajók átrakásához használt, zárt medence 74. Gyönyör 76. Angol olaj 78. Eles (!) 80. Kiütéses győzelem 82. Helyrag

Beküldendő: A vízszintes 1. a vízsz. 46; függ. 30; vízsz. 22; függ. 17.

A rejtvény szerzője Surján József. A legutóbbi rejtvény helyes megfejtői közül az alábbiak nyertek 100—100 forintot utalványt: Molnár Ferenc, Székesfehérvár; Kissné Hotta Sára, Pécs; Simon János Dombóvár; Nagy Imréné, Gára; Borbély Ilona Keszőhidegkút. Az utalványokat postán küldjük el.

A Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának műsorterve 1989. szept. 4—10-ig.

Hétfőtől-péntekig: állandó műsorok 6.00 és 7.00 órakor Krónika (Kossuth)

Hétfő
5.55—8.00: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon (6.15: Dél-dunántúli Krónika — Találkozás Zala, Somogy, Tolna és Baranya megyei lapokból — Dél-Dunántúli újtájról — Menjünk az iskolába... 7.15: Dél-Dunántúli Krónika — Időjárás — Ügyelet hírei — 7.55: Eseményösszefoglaló) Szerkesztő: Kovács Imre. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05—19.35: Német nemzetiségi műsor.

Kedd
5.55—8.00: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon (6.15: Dél-Dunántúli Krónika — Lapszemle — Jelentés az utakról. 7.15: Dél-Dunántúli Krónika — Időjárás — Lapszemle a múltból. 7.55: Programajánlat) Szerkesztő: Felső Pál. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05—19.35: Német nemzetiségi műsor.

Szerda
5.55—8.00: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon (6.15: Dél-dunántúli Krónika — Útinform — Tegnap történt — 6.50: Top-lista — 7.15: Dél-dunántúli Krónika — Körzeti időjárás — Sport. 7.55: A nap eseményei) Szerkesztő: Balogh Zoltán. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05—19.35: Német nemzetiségi műsor.

Csütörtök
5.55—8.00: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon (6.15: Dél-dunántúli Krónika — Lap-

szemle — Ügyelet hírei — Körzeti időjárás. 7.15: Dél-dunántúli Krónika — Előttünk az utószézon... 7.55: Eseményösszefoglaló) Szerkesztő: Zsoldos László. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05—19.35: Német nemzetiségi műsor.

Péntek
5.55—8.00: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon (6.15: Dél-dunántúli Krónika — Útinform — Ügyelet hírei. 7.15: Dél-dunántúli Krónika — Lapszemle — Időjárás — Hétféle sportja. 7.55: Programajánlat) Szerkesztő: Kovács Zoltán. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05—19.35: Német nemzetiségi műsor.

Szombat
8.00—10.00: Jó pihenést! A Pécsi Stúdió információs, szórakoztató magazinja. Szerkesztő: Gungl László. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05—19.35: Német nemzetiségi műsor.

Vasárnap
9.00—11.00: Emberek, emlékek, dallamok... Szerkesztő: dr. Nádor Tamás. — Vasárnapi magazin Barcsról. Szerkesztő: Dán Tibor. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Esti zene, sport, információk. Szerkesztő: Kovács Zoltán. 20.00—21.30: „Gruss und Kuss” Radio Budapest zene és hírek, üzenet- és kívánalmúsora külföldi és hazai németek számára. Szerkesztő: Helga Hartmann.

Vízszintes
1. A szerző aforizmája (Zárt betűk: E, U, S, O, O, T) 14. XX. sz-i számrrealista festő. 15. Nem tud továbbmenni 16. De, csakhog 17. Az áru ellenértéke 18. Vékony, csavarodó szár 20. Ilyenkor, egyen. betű 21. Aldo... olasz keresztnév politikus volt 22. A harmadik afo-

rizma befejező része (A vízszint. 46. és függ. 30. folyt.) 24. Azonos betűk 25. Esőtől fölzótt föld 26. Lejegyzető 28. Papírra vet 29. Koncentrációs tábor, német röv. 31. Bánat 32. Játékező eszköze 33. A modern India megalapítója 36. Hirtelen levesz 38. Háromatomos oxigén 40. A régi Spárta és

Athén lakója 41. Tagadószó 42. Kinéz 44. Vissza: lábbal mozdulatot végez 45. Csillag, idegen szóval 46. A harmadik aforizma kezdete (folyt.: függ. 30. és vízsz. 22.) 50. Állóvíz 51. Római kettő 52. Magnézium, kén vegyjele 53. XX. sz-i magyar író névjele, kiejtve (Befejezetlen mondat) 56. Régi lo-

Köszöntjük

REBEKA

és

TEODOR

nevű olvasóinkat

Rebeka a héber Ribka görögös Rebekka alakjából származik. Jelentése bizonytalan. Némelyek szerint: megköltöz, megigéz, megbabonáz, mások szerint: jól táplált.

Teodor a német Theodor névből ez a görögül latinított Theodoros rövidülése. Jelentése: Isten ajándéka.

SZÁVAI KALENDÁRIUM

Géza | Szeptember 2: Rebeka

Rebeka

Rebeka, dróton jár a dereka. A drótot úgy szerelem: rángassa a szerelem, Rebeka. Ugatnak az ebek a placcon, és hebeg a jónép. És lebeg a sóhaj s az irigység. Elsárgul az irigy ég... De hagyjuk most irigyeket, közénk nem ver irigy éket senki sem. És ugassanak mérgek kutyák folyton annak,

aki minket irigyelve hajlik ilyen irigy elvre, Rebeka. Rebeca 'zajkam, de mint kimondottam: én kegyedet kimondottan



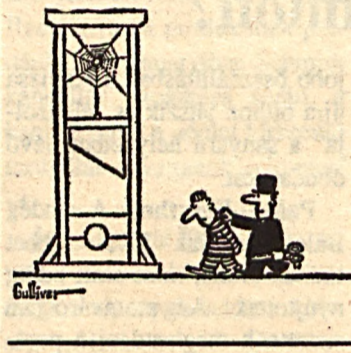
imádom. S ha ugatnak is az ebek a réten — hallván az ugatást, mi folytassuk az ügést!... Rebeka! Míg nem vagyok koravén, haladjon a karaván, Rebeka...

Kigyúlt a fészek

Lady Hamilton elhamvadt emléke

Tűz rongálta meg Nelson admirális egykori szerelmi fészket, a Londontól 100 kilométerre délnyugatra lévő, dombtetőre épült Uppark House-t. A szerdán délután feltört lángokat a tűzoltók csak 12 órai megfeszített munkával tudták eloltani. A házban tartózkodó turistákat még időben biztonságba helyezték, így személyi sérülés nem történt. A tűz a tetőtérben keletkezett, a tető, a második és harmadik emelet teljesen kiégett. Az épületet kezelő alap bejelentette, hogy az 1690-ben épült, négyemeletes ház megrongálódott részeit helyreállítják.

Lord Nelson — aki a 18. században számos alkalommal vezette győzelemre a brit tengeri flottát, és aki a spanyol-francia armádiát a legendás trafalgar-i ütközetben tönkreverte, miközben maga életét veszítette — zászlóshajójához útban többször megpihent — az Uppark House-ban. A tengertől lakban azonban nemcsak a pihenés, hanem kedvese, Lady Emma Hamilton is várta...



Tagtoborzó Tolnában

A Független Kisgazda-, Földmunkás és Polgári Párt Tolna Megyei Szervező Bizottsága értesíti Tolna város és a környező falvak lakosságát, hogy 1989. szeptember 4-én, hétfőn este hat órai kezdettel Tolnában, a városi tanács nagytermében bemutakozó és tagtoborzó gyűlést tart. Kérjük a volt tagokat, azok leszármazottjait, a vállalkozókat, szimpatizánsokat; mindazokat, akik az Isten — Haza — Család és a magántulajdon szentségét ismét régi fényében kívánják látni, jöjjenek közénk!

Orvosi ügyeletek

Szekszárd péntek este 18 órától hétfő reggel 8 óráig. Felnőtt dr. Szentgáli Gyula u. 2. telefon: 16-828. Gyermek- és fogászati ügyeletek: Mártírok tere 16. telefon: 16-157.

Kaposvár városi ügyelet pénteken 17 órától hétfő reggel 7 óráig, felnőt, gyermek és fogászati ügyelet címe: Kaposvár, ügyeleti központ, Ezredév utca 13. telefon: 11-005.

Székesfehérvár, központi ügyelet, felnőt szombat-vasárnap 7—19 óráig, cím: Benke Ferenc utca 25. Fogászati ügyelet szombat-vasárnap 7—19 óráig, címe: Engels Frigyes utca 2.

Pécs. Felnőt és fogászati ügyelet este 7-től reggel 7-ig a Lánct utcai rendelőintézetben. Gyermekorvosi ügyelet a Gyermekklinika.

Lottónyeremények

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 35. játékhetén öt találatos szelvény nem volt. A négyesekre 481.141.— Ft-ot, a hármasokra

1583.— Ft-ot, a két találatos szelvényekre egyenként 47.— Ft-ot fizetnek.

A nyerőszámok: 27, 69, 82, 84, 86.

D Á T U M

1989. szeptember 2.

Rádió, televízió

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tűzkör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét — a javából 12.30: Georgikon napok '89. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.10: Ipargazdák. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Lemezműzeum. 15.15: A világlíra gyöngyszemei. 15.25: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. Az urh-sávon: 15.25: Közvetítés az ötusa VB-ről: lovaglás. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.45: Szemle. 19.10: A Vietnami Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 19.35: Közvetítés a Gyulai Várszínházról 21.45: „Hajszálgyökerek” 22.25: Európa hangversenytermeiből. 23.40: Régi híres énekesek műsorából.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 8.40: Öt kontinens hét napja. 9.05: Szerelmes műsor. 10.00: Ha még nem tudná. 10.30: Tézene. 11.05: Nyár végén — ősz elején... 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00—16.55: Magunkat ajánljuk. 14.00: Névforduló — Vágó István játéka. 14.15: Verebes István portré. 15.05: Nagy nevetetők — Verebes István. 15.50: Színről színre. 16.40: Ugyanaz többször. 17.05: „Kislány, hallod a muzsikát”. 17.30: Spanyolul tudni kell. 18.31: Shakey Jake felvételei. 19.05: Esti fúvós muzsika. 19.20: A Rádió Dalszínháza. 21.27: Az Emerton Bigband játszik. 22.00: Házibuli.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Új lemezeinkből. 9.02: Menedelssohn: D-dúr vonósnygyes. 9.30: Emlékeztetés előadások a Magyar Állami Operaházban. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.32: Bizet: C-dúr szimfónia. 13.05: Kivánságműsor szombaton. 14.05: Fischer Annie zongorizál. 14.50: Búcsú Budapestől — Végh György versei. 15.00: Lemezbörze helyett. 15.55: Zenei kar muzsika. 17.00: R. Strauss operáiból. 17.48: Tenger és tavasz. Mai vietnami költők versei. 18.08: A Ma-

gyar Rádió és Televízió énekkara énekel. 18.34: Nagypám, Richard Wagner és dédapám Liszt Ferenc... 19.05: Mindennapi irodalmunk. 19.35: Népzene. 20.00: Handel-művek korabeli hangszereken. 21.20: A Magyar Hang-lemegyzártó Vállalat díjnyertes lemezei. 22.13: Kritikus füllel. 23.11: A hasonmás.

TV1

8.30: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.35: Smith — Angol filmsorozat. 9.00: Képzés. 9.05: A világ nélkül. 10.00: Hol-mi? 11.00: Tanévnívít. 11.30: A tölgyfa utólete. 11.50: Ötusa világbajnokság. 12.50: Szlovák nyelvű ifjúsági műsor. 13.20: Képzés. 14.45: Képzés. 14.50: Reklám. 14.55: A Vietnami Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 15.15: Betűreklám. 15.20: Ötusa Világbajnokság. kb. 17.15: Mozgó Képek. 17.30: Iparkodjunk! — Önök kérték. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Vers mindenkinek. 20.10: XIII. Nemzetközi Monte Carlói Cirkuszfesztivál. 21.10: Reklám. 21.15: Gian Maria Volonte sorozat. 22.50: Híradó.

TV2

16.25: Képzés. 16.35: TV2. 17.10: Tűzkereső. 17.30: Útkereső. 17.55: TV2. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.38: TV2. 19.00: Zaakutca. 20.00: TV2. 21.00: Híradó 2. 21.20: TV2. 21.30: Melyiket a három közül? 22.00: A főnök szeretője. 23.30: Napzárta.

SKY CHANNEL

7.00: The Nescafé UK Top 50. 8.00: Mókagyár. 12.00: Sportmagazin. 13.00: A pankráció szupersztárjai 1989-ben. 14.00: Emberi szörnyek. 16.00: Frank Bough világa. 17.00: The Nescafé UK Top 50. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Superkids. 11.00: Egyveleg. 12.00: Turistamagazin. 12.30: Egyveleg. 13.00: Hollywood belülről. 13.30: Egyveleg. 14.00: Charlie Chaplin klasszikus filmkomédiái. 14.30: Egyveleg. 15.00: Folytassa a nevetést! 15.30: Goodie-ék. Vígjátéksorozat.

16.00: Élve vagy holtan. 16.30: Egyveleg. 17.30: Coca Cola Eurochart. 18.30: Sport. 19.30: Honey West. Bűnügyi filmsorozat. 19.55: Időjárás-jelentés. 20.00: Klasszikus filmek: Légből kapott vőlegény. 21.40: Hímév. Minisorozat. 23.25: Egyveleg. 0.00: Hírek, időjárás. 0.10: Egyveleg.

TV5

16.00: Thalassa. Tengeri magazin. 17.00: Fiatal szölisták. 18.05: Isztambuli-buli. 18.35: Hírek, időjárás. 18.40: A valótlanság géniusza. 19.40: Konyhatitkok. 19.50: Hűtőköpeny. 20.10: L'enfant et les sortilèges. Maurice Ravel operája. 21.05: Vaucuse — Provence-i tájkép. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás-jelentés. 22.30: Babel. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 0.00: Karl Marx nyomdokain. 0.55: Műsorzárás.

SATI

6.00: Jó reggel a SAT1-gyel 9.00: Hírek, időjárás. 9.30: Sport. 11.00: Hírek, időjárás. 11.05: A Fekete Herceg. 12.30: IFA-News. 12.40: Az Arlberg express. 14.10: Horoszkóp. 14.15: A Flinstone család. 14.45: Ötletek állatbarátoknak. 15.00: Videovereny sok vidámsággal. 15.45: Tévétölt. 16.10: Sport. 17.25: Utazási ötletek. 17.35: Hírek, időjárás. 17.45: Műsorelőzetes. 17.50: A Colbyk birodalma. 18.45: Híradó. 19.00: Újdonságok videósorozat. 19.30: MacGyver. 20.25: Időjárás. 20.30: Élő közvetítés az amerikai nyílt teniszbajnokságról. kb. 23.00: A nap hírei. Sport. Időjárás. 23.10: A fekete kígyó vére. 0.35: Sport. 1.30: Élő közvetítés az amerikai nyílt teniszbajnokságról.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. műsor: 9.15: Műsorismertetés. 9.20: Tv-naptár. 9.30: Mortimer — filmsorozat. 10.25: Ferdi — animációs film. 10.35: Rádás program. 12.05: Nyári magazin. 14.25: Egészségügyi szkevények. 14.30: Gyermek- és ifjúsági játékfilm. 16.00: Hét Tv-nap. 16.45: Tv-napló. 17.00: Népzenei műsor. 17.30: Dráma-sorozat. 18.30: Szívesen önként. 19.15: Időjárás. 19.18: Hírek külföldi turisták számára. 19.30: Tv-napló I. 19.53: A mai sport. 20.00: Játékfilm. 21.50: Tv-napló II. 22.05:

Szórakoztató műsor. 22.35: Hírek külföldi turisták számára. 22.40: Rádás program. 1.10: Hírek. 1.15: A vasárnapi műsor ismertetése. 2. műsor: 19.30: Tv-napló. 20.00: Zenei est. 21.30: Hírek. 21.35: A kritika zemei. 22.05: Sportszombat. 22.25: A vasárnapi műsor ismertetése.

Vasárnap

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Huszas stúdió. 10.05: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat-jel. 12.15: Harminc perc alatt a föld körül. 12.55: Radioton korongok. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda — Tudományos magazin. 15.00: Munkagödör — Andrej Platonov regénye. 15.43: A debreceni Kodály Kórus Haydn-vegyeskarokát énekel. 16.05: Balettzene. 17.00: A Föld tulsó oldalán. 17.30: Muzsikáló nagyvilág. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.40: Re-mekrők hangszalagon. 19.53: Népdalest. 20.59: Operabérlét. 22.15: Bakfark Bálint művészete. 22.50: Mene tekel. 23.05: Kamarazene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Gyermekrádió bemutatója. 8.45: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa énekel. 9.05: Tip-top parádé. 9.35: Szívárvány — A várakozásról. 11.10: Vasárnapi kóktél. 11.35: Tudósítás az ötusa VB váltóversenyének lövés számáról. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Tudósítás az ötusa VB. váltóversenyéről. 13.05: Mikrofon-próba. 14.00: Többet ésszel. 15.05: Táskarádió. 16.00—21.00: Popartizsnya. 21.05: Hét szük évtized. 21.23: Társalgó. 22.18: Dzsessz a 80-as években. 23.15: Az éjszaka csendjében.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Komolyzenei kívánságműsor. 10.20: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: Montreux-Vevey-i Fesztivál — 1988. 12.16: Barokk szonáták. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Szemle — Tallózás hetilapokban és folyóiratokban. 13.30: Tánckor — operákból. 14.10: Sikerlemezek CD-n. 14.55: Új Eterna lemezeinkből. 16.00: Agora. 17.00: Sass Sylvia opera-

SZABAD EURÓPA RÁDIÓ

Szombat

7.00 Kezdődik a nap: hírek, hírmagyarazatok, műsorismertetés, napi kalendárium, zene. 8.00: Hírek. 8.10: A munka világa. 8.35: A hallgatók fóruma. 8.55: Napi kalendárium. 9.00: Hírek. 9.10: Zenei üzenetek. 10.00: Hírek. 10.10: Világ gazdasági magazin. 10.40: Tiszta forrás. 11.00: Hírek. 11.10: Forgószínpad. 11.45: Nemzetközi sajtószemle. 12.00: Déli harangszó, hírek. 12.10: Zenei üzenetek. 13.00: A mai nap és műsorismertetés. 13.20: A hallgatók fóruma. 13.40: Magyar politikai magazin. 14.00: Hírek. 14.10: Világ gazdasági magazin. 14.40: Tiszta forrás. 15.00: Hírek, műsorismertetés, délutáni randevű. 16.00: Hírek. 16.10: A hallgatók fóruma. 16.30: Gondolatforgató. 17.00: Hírek, műsorismertetés. 17.10: Csillagok és sávok. 17.45: Nemzetközi hetilapszemle. 18.00: Hírek. 18.10: Magyar és világhíradó. 18.40: Magyar politikai magazin. 19.00: Hírek. 19.10: Hazai napló. 19.40: Egy hét Kelet-Európában. 19.50: Hétvégi levél. 20.00: Hírek. 20.10: Magyar- és világhíradó. 20.40: Irodalmi program. 21.00: Hírek, műsorismertetés. 21.10: Csillagok és sávok. 21.45: Nemzetközi hetilapszemle. 22.00: Hírek. 22.10: Sport. 22.20: Nyugati levél. 22.30: Nyitott szemmel.

22.40: Nyugati folyóirat-szemle. 23.00: Hírek. 23.10: Hazai napló. 23.40: Egy hét Kelet-Európában. 23.50: Hétvégi levél. 24.00: Hírek. 0.02: Nemzetközi hetilapszemle. 0.17: Csillagok és sávok. 0.52: Műsorzárás.

Vasárnap

7.00: Hírek. 7.05: Földközelben. 7.35: Nemzetközi hetilapszemle. 7.50: Műsorismertetés. 7.55: Napi kalendárium. 8.00: Hírek. 8.05: Gondolatok vasárnapra. 8.10: Hazai napló. 8.40: Egy hét Kelet-Európában. 8.50: Hétvégi levél. 9.00: Hírek. 9.05: Napi kalendárium. 9.10: Protestáns világ. 9.40: Irodalmi műsor. 10.00: Hírek. 10.05: A munka világa. 10.30: Gondolatforgató. 11.00: Hírek. 11.05: Élő egyház. 11.55: Napi kalendárium. 12.00: Déli harangszó, hírek. 12.10: Földközelben. 12.40: Nyugati folyóirat-szemle. 13.00: Hírek. 13.10: Zenei üzenetek. 14.00: Hírek. 14.05: Gondolatok vasárnapra. 14.10: Egy hét Kelet-Európában. 14.20: A politikai gondolkodás története. 14.30: Gondolatforgató. 15.00: Hírek, műsorismertetés, délutáni randevű. 16.00: Hírek. 16.05: A munka világa. 16.30: Zene-szó. 17.00: Hírek, műsorismertetés. 17.10: Múlt idő, jelen idő. 18.00: Hírek. 18.10: Magyar és világhíradó. 18.40: Hobby. 18.50: Párizsi magyar figyélő. 19.00: Hírek. 19.10: Protestáns világ. 19.40: Történelmünk útja. 20.00: Hírek. 20.10: Magyar és világhíradó. 20.40: Nyitott szemmel. 20.50: Nyugati levél. 21.00: Hírek, műsorismertetés. 21.10: Élő egyház. 22.00: Hírek. 22.10: Sport. 22.20: Hétvégi levél. 22.30: Gondolatforgató. 23.00: Hírek. 23.10: A hallgatók fóruma. 23.30: Hazai napló. 24.00: Hírek. 0.02: Múlt idő, jelen idő. 0.52: Műsorzárás.

TV5

16.05: Rajongók klubja. 16.45: Im-médiás. 17.15: Hiányjelek. 18.30: Hírek, időjárás. 18.35: A valótlanság géniusza. 19.30: Bárányhimlő-híradó. 20.00: Elfogatási parancs. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárás-jelentés. 22.35: Riportok. 23.30: Sportmagazin. 0.30: A Procope negyedőrája. 1.00: Műsorzárás.

SATI

8.05: Mister Ed. 8.30: A Flinstone család. 8.55: Horoszkóp, műsorelőzetes. 9.00: Videovereny sok vidámsággal. 9.45: Tenisz. 11.00: Vallásos szem-szögből. 11.05: Lőj vissza, cowboy! 12.40: IFA-újdonságok. 12.50: Ötletek konyhatündéreknek. 13.00: Tenisz. 15.00: Zanzibártól nyugatra. 16.30: Utazási magazin. 17.10: Kérelmárítás. 18.45: Híradó. 19.00: Kvíz. Műsorelőzetes. 19.10: A szépség és a szörnyeteg. 20.00: Időjárás. 20.10: Halk gitárszó az éjszakában. 21.45: Tenisz. 23.30: Hírek, sport, időjárás. 1.30: Tenisz.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. műsor: 8.30: Barázdák. 9.15: Műsorismertetés. 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 11.00: Barázdák. 12.00: Oktatóműsor. 13.00: Lous Mesonie. 13.50: Napirend nélküli találkozó. 16.30: A tenger, az emberek és partok. 17.05: Scaramouche. 18.45: Ferdi — animációs sorozat. 19.08: Tv-fórum. 19.18: Hírek külföldi turisták számára. 19.30: Tv-napló. 20.00: Balák expressz — dráma-sorozat. 21.00: Játékfilm. 22.30: Tv-napló. 22.50: Hírek külföldi turisták számára. 22.55: Rádás program. 0.55: Hírek. 1.00: A hét-fői műsor ismertetése.

2. műsor: 9.50: Műsorismertetés. 9.55: Hírek. 10.00: Ma a holnapért. 13.00: Rádás program. 15.30: Sport-délután. 19.30: Tv-napló. 20.00: Ismeretterjesztő-sorozat. 20.45: Hírek. 20.50: Műsorismertetés. 21.00: A költészet színháza. 21.35: Sportszemle. 22.05: A hét-fői műsor ismertetése.

A Sky Channel, a TV5 és a SAT1 műsorát részletesen közli a Telehold.

M&M

SZOFTVERHÁZ

KFT

Az M&M Szoftverház Kft
a közeljövőben megnyitja
Szekszárdon számítástechnikai és
híradástechnikai szaküzletét:

- Számítástechnikai gépek; kisgéptől — nagygépig
- Számítástechnikai segédanyagok, leporcellók
- Szakkönyvek
- Telex, telefax, fénymásoló, telefonközpont
- Híradástechnikai cikkek
- Elektromos háztartási cikkek
- Szoftverkészítés — megrendelőink igénye szerint
- Szervizszolgáltatás
- Tanfolyamok szervezése, oktatási igény szerinti témában
- Bizományosi tevékenység
- Ingyenes szaktanácsadás

VÁRJUK KEDVES ÜGYFELEINKET!

Cím: 7100 Szekszárd,
Beloianisz u. 1-3. V. emelet (Pártház)
Telefon: 74/12-122

APRÓHIRDETÉS

Eltartási szerződést kötnek „Hosszú ősz” jellegre. Válaszokat a kiadóba kérem.

Társat keresek tartós kapcsolat létrehozásához. 42 éves, 185 magas, elvált férfi vagyok. Lakás van, gyermek nem akadály. Falusi életet kedvelők levelét várom 43 éves korig. Leveleket: Madocsa postán marad „Dunapart” jellegre.

Értesítem Tisztelt leendő ügyfeleimet, hogy autókerekeskedésemet Kakasdon a 6-os számú főút mellett 1989. szeptember 9-én megnyitom. Üzletköröm: személygépkocsik, tehergépkocsik, motorkerékpárok, utánfutók, erőgépek, munkagépek, mezőgazdasági kisgépek, karambolos, üzemi képtelen, rendszám nélküli, lejárt műszaki vizsga járművek ADÁS-VÉTELÉ-nek bonyolítása. Várom ügyfeleim érdeklődését. Hílicz és Fia Kft. Hílicz Ádám Kakasd, telefon: 06.74.51-300.

Betamax videót, aki ajánlott szekszárdinak, vevő lehetséges. Du.: 74/14-641.

Bátaszéken a Bonyhádi úton 64 m²-es öröklakás + garázs kp-ért eladó. Érdeklődni telefonon: Bátaszék, 255, Maszler.

Luxuskivitelű félkész, nagyméretű boltíves családi ház eladó Szekszárdon. Bármilyen tevékenységre alkalmas. Ér-

deklődni: Haág Jánosné Szekszárd, Kisbőd u. 44. du.: 5-8-ig.

Hévíztől 7 km-re Nemesbükön Kálóczi út 63 alatt lakható falusi ház kerttel eladó. Érdeklődni: Hévíz, Kodály Zoltán út 19. Vagy telefonon: Budapest 271-879.

Hévíztől 2 km-re Nemesbükü hegyen szőlő, szántóterület, épülettel eladó. Érdeklődni: Németh János Hévíz, Kodály Zoltán u. 19.

Keszthelyen 55,5 m²-es erkélyes harmadik emeleti öröklakás eladó. Zalka Máté utca 6/a. Hoffmann.

Keszthelyen 2,5 szobás összközművesített kertesi családi ház garázzsal, melléképületekkel eladó. Érdeklődni: Keszthely, Pacsirta u. 13. 16 óra után.

Hévízen, kisipari, kereskedelmi tevékenységre alkalmas 4 szobás összközművesített családi ház, központi helyen eladó. Érdeklődni: Hévíz, Zrínyi u. 20. Telefon: 13-126.

Szűz Országos Társaság, biztonosság a szerelemben 8361 Keszthely, Pf. 93.

Biogilliszta szerződéssel eladó, előnyös feltételekkel. Ajánlatokat: Balasgyarmat-Ipolyszög, Halász u. 19. (Nógrád megye).

6 éves platós ARO érvényes műszaki eladó. Érdeklődni: az esti órákban Szekszárd, Bródy S. u. 32.

HIRDETÉSÉT TELEFONON IS FELADHATJA!

Szekszárdon:	16-277	14-626
	11-946	12-061
	11-109	14-452
	15-271	14-137
	13-603	16-854
	16-184	16-094
	13-773	11-672
	15-271	12-471
	14-137	
Dombóváron(74)	66-779	65-174
Pakson: (75)	11-173	
Tolnán: (74)	40-476	40-317
Gerjenben: (75)	37-060	

Lapunk

előfizetőinek

apróhirdetéseit

1989. december 31.-ig

DÍJTALANUL

teljesítjük

1989. szeptember 2.

D Á T U M

7

Megrendelés

Megrendelem
a DÁTUM c. napilapot
.....példányban

1989.-tól.

Vállalom, hogy
az előfizetési díjat
a nálam jelentkező
postai kézbesítőnek
kiegyenlítem.

Név:

Szem. szám:

Lakcím:

Kérjük, hogy a megrendelőlapot

— bérmentesítés nélkül —

juttassa el a legközelebbi

postahivatalba vagy postaládába.

INNOMARK
Marketing-Tanácsadó Fejlesztő
Vállalat

innomark
Marketing Szervező GM.

REKLÁM IRODÁJA

1073 Budapest, Osváth u. 11.
Tel.: 220-902

Marketing kommunikációs szolgáltatásaink:

AKCIDENC KIADVÁNYOK TERVEZÉSE
— GENERÁL KIVITELEZÉSE

— prospektus, gépkönyv, szórólap, tájékoztató nyomtatvány stb. tervezése, nyomdai reprodukcióra alkalmas másolóeredetű kivitelezése, nyomdai kivitelezése

NAPTÁRAK

— fali-, plakát-, asztali-, agenda-, zsebnaptár
GRAFIKAI TERVEZÉS

— vállalati image kialakítása, formálása; embléma — védjegy
— levélpapír — boríték és bármely reklámcélú kiadvány tervezése

TIPOGRÁFIAI TERVEZÉS

REKLÁMFOTÓ
FORMATERVEZÉS

— CSOMAGOLÁSTECHNIKAI KIVITELEZÉS

— csomagolóanyagok és termékek

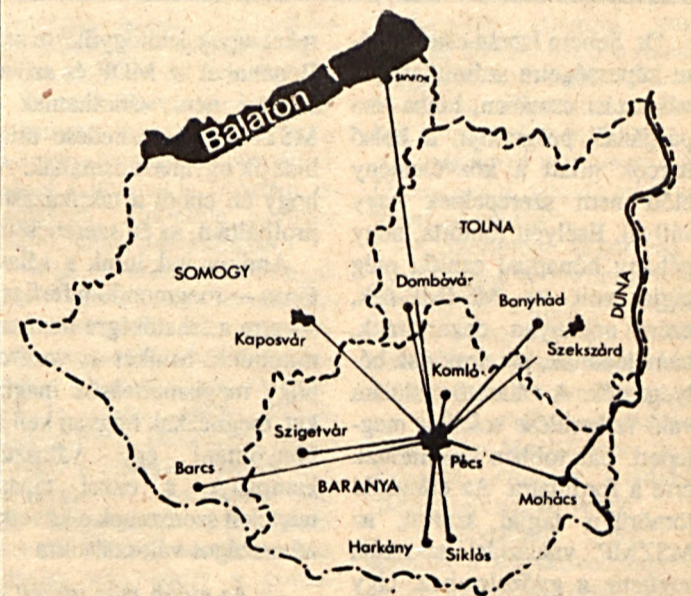
SZITANYOMÓ TEVÉKENYSÉG

— meghívók — névjegyek — üdvözlők
— öntapadás matricák
(papír — textil — selyem — alufólia — vltiszta fólia — polivinil alapanyagokból; bármilyen méretben)

SALES PROMOTION

— kerámia — üveg — bőr — műbőr stb. reklám
ajándéktárgyak

NOVOPRESS



A NOVOTRADE RT.-BARANYAKER LAPJA
Dolgozókat keres? Elfekvő árukészlete van?
Szolgáltatásait akarja reklámozni?
Termékeit eladni?

FORDULJON HOZZÁNK BIZALOMMAL!

Baranya, Somogy, és Tolna megyében
MEGOLDJUK HIRDETÉSI, REKLÁMOZÁSI
gondjait. Lapunk mérete A/4-es.

Bővebb felvilágosítással szívesen állunk
rendelkezésükre szerkesztőségünkben.

PÉCS, SALLAI U. 1. 7621.

Telefon: (72) 14-212, 32-325

Szekszárd, Bajcsy-Zsilinszky u. 7.

Telefon: (74) 16-277

Telefax: 15-275



Évnyitó a szakmunkásképzőben

Az elsősök: majdnem ezren

Alig férték el a szekszárdi 505-ös számú Szakmunkásképző Intézet tanévnyitóján. Pedig a tegnapi reggeli találkozáson csak az első osztályosok vonultak fel az iskola sportpályáján, minden korábbi évtől eltérően 910 első osztályos sorakozott, a délelőtti folyamán ismerkedett az új környezettel. Az 1989–90-es tanévet egyébként minden szempontból újításokkal várja a szakmunkásképző intézet, hiszen a több mint harminc választható szakma között szakközépiskolai és magasépítő technikus szakot is indítottak. A 2200 fős tanulólétszámot 15 új pedagógussal próbálták „követni” és az év közben az intézménynek átadott szomszédos épületet építik át az iskola tanulóival.

foto: KA.

Napos idő várható

Keleten tovább csökken a felhőzet, szombaton ország-szerte túlnyomóan napos, száraz idő várható. Többnyire mérsékelt déli szélre lehet szá-

mítani. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6, 11, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 20 és 25 fok között alakul.

„Az is gazembör, aki ezt a bányát be akarja zárni”

Nem könnyöradomány!

A Bányai Dolgozók 23. Kongresszusa, a Mecseki Szénbányák javaslatára úgy határozott, hogy évenként egy alkalommal — egy hétfői plusz műszak bérét, az alacsony nyugdíjú dolgozók segélyezésére fordítja. Szászvár Bányán ennek elő hagyománya van. Ennek keretében került sor augusztus 30-án délelőtt 10 óra körül arra az összejövetelre, amit a bányászklubban tartottak. Nagy Sándor, körletvezető-helyettes megnyitójában hangsúlyozta, az összeg nem könnyöradomány! „Nem kívánjuk és nem is tudjuk fölállalni az állami feladatokat. A társadalom ne is segítsen, hanem a nagyon is keményen megdolgozott ellenértéket, a megélhetést, nyugdíjat biztosítsa!” „Ha úgy tetszik — folytatta — még enél is többet kérünk, a munkát, a megélhetést, itt a Mecsekben, a szénbányászatnak is! Mi fiatalok, csak önként tudjuk, utoljára ebben az országban 1945-ben kértek „Munkát, Kenyeret!” Ma, itt Szászváron hasonló a helyzet.” Beszédének további részében kitért mindarra a szakmai, emberi, etikai pluszra, amit — ők fiatalok —, az idős bányászoktól eddig is kaptak és kapni fognak. „Örülünk, hogy valamit törleszthetünk elődeinknek, önknek.” Végezetül a jelenlévő 59 nyugdíjas bányász 72.000,— Ft anyagi támogatást vehetett át az üzemi dolgozóinak segítségével képpen. Az ünnepség fe-

hér asztalnál folytatódott. Itt volt alkalom az idős bányászokkal beszélni. Hálásak a fiataloknak, ám egyben aggódnak az üzemi, a bányászat jövőjéért is, csendült ki végül az a közös hang, amiből két személy személyes véleményét is megszólaltattuk.

Budai Mihály (volt csapatvezető v. j. a. 69 éves): „1933 óta dolgoztam az üzemenél. 1973-ban mentem nyugdíjba. A jelenlegi igazgató a föld alatt is munkatársam volt. Mindvégig fejtésben dolgoztam, legutóbb a 4-es csapat vezetője voltam.” Arra a kérésre, hogy hogyan látja a jelenlegi helyzetet, elmondja, hogy aggodítk, ám ő személyesen is amellett van: Ne zárják be a bányát! Halálos vétek lenne!

„Az is gazembör — kezdi ízes tájszóval Márton József (Vékényből járt be Szászvárra) — aki ezt a bányát be akarja zárni! Mi mindig kitermeltük amit elvártak tőlünk. Szászvárnak olyan jó minőségű a szene, amelyet én uram, még mutatásban sem látott! Ha ez a bánya felszámolásra kerül, felszámolhatják Dunaújvárost is.”

76 éves, és 1928-ban itt kezdte pályáját. A vélemények, úgy a fiatalok, mint az idősök részéről egymásra rímelnek. Mindent a fennmaradásért! — még itt, ezen a rendezvényen is — Vagy itt a leginkább?

Bayer Béla

Hétfői számunkból megtudhatják,

lesz-e NEXT-ek pártvagyon?

Tölgyrém a MÉM-ben

Elemi csapás érte a magyar erdőállomány egyik legértékesebb fajáját, a tölgyet; a Minisztertanács csütörtöki ülésén egyebek között a MÉM ezzel kapcsolatos előterjesztésével is foglalkozott. A károk tetemesek, hiszen mintegy 1,3 millió bruttó köbméter faállomány pusztul, illetve pusztult el attól a kórtól, amelynek pontos eredetét átható vizsgálatokkal eddig csak részben tudták meghatározni. Gémesi József, a MÉM erdészeti hivatalának helyettes vezetője elmondta: a minisztérium azt indítványozta, hogy nettó köbméterként 600 forinttal kártalanítsák az elpusztult tölgyek ellenértékéért az erdőgazdaságokat. Ez a tényleges kárnak a felét tenné ki. A MÉM abból indult ki, hogy az állam írja elő az erdőgazda-

sági feladatokat, így módon osztoznia is kell a kivédhetetlen elemi károkkal. Annál is inkább, mert az erdőgazdaságok nincsenek olyan helyzetben, hogy saját erőből kigazdálkodhatnák a tetemes összeget. Évente 180–200 millió forintba kerülne a kártérítésként — ezt az összeget hároméves program keretében fizetnék ki az erdészeteknek. A kormány a két tárca — a MÉM és a PM — illetékesei elé utalta a további tárgyalásokat. Ezeket döntenek egyrészt arról, hogy méltányolható-e a 600 forintos kártérítés, továbbá arról, hogy milyen keretből, honnan fedezzék ezt a kiadást. tekintettel arra, hogy a MÉM-nek ilyen célokra semmiféle keretösszege nincsen, és azt nem is tudja előteremteni.

Miért örül az MSZMP Zalában?

Interjú dr. Schein István képviselőjellel

Dr. Schein István csak egyéni képességeire számíthatott a választási csatában, hiába van pártjának programja, a belső harcok miatt a közvélemény előtt nem szerepelnek nagy súllyal. Esélyeit rontotta, hogy néhány hónappal ezelőtt még tagja volt az MSZMP-nek, ezért néhányan dezertórnek, kaméleonnak, sőt árulóknak bélyegézték. A választó cédulára való felkerülése sokakat meglepett, bár többen számítottak erre a fordulatra. Az ellenzéki tömörülés tagjai szerint, az MSZMP választási taktikája segítette a győzelemhez. Úgy érzik, az MSZMP így akarja megosztani a választókat, hogy a saját jelöltje nagyobb eséllyel indulhasson.

— Mi erről a véleménye az érintettek?

— Hogy az MSZMP mit szervezett, nem tudom. Kétségtelen, hogy taktikájuk az ellenzék megosztására irányult. Mi nem kértük őket, hogy rám szavazzanak. Ugyanakkor azt is el kell mondanom, hogy mi voltunk az egyedüliek, akik nem rendelkezünk szervező stábbal. Mi nem ültettünk be embe-

reket egyik jelölőgyűlésre sem. Bennünket az MDF és szövetségesei nem vádolhatnak az MSZMP szervezkedése miatt, hisz ők ugyanazt csinálták. Az, hogy én ebből a taktikázásból profitáltam, az én szerencsém.

Amikor indultunk a választáson — megmondom férfiasan — erre a lehetőségre nem számítottunk. Minket az vezérelt, hogy megismertessük magunkat, megnézzük hogyan kell lebonyolítani egy választási kampányt, s ezzel tapasztalatokat szerezzünk a következő országos választásokra.

— Az előbb már idézett ellenzékiek szerint ön és pártja akkor viselkedne tisztességesen, ha most visszalépne a jelöltségtől. Szerintük ezzel bizonyíthatnák a szociáldemokraták valódi elhatárolódását az MSZMP-től.

— Ez nem az én személyes döntésemnek a függvénye, hanem a pártomé. Ma délelőtt felhívtam az országos központunkat, ők azt mondták, ne lépünk vissza.

— Ezek szerint már ön is gondolt erre a lehetőségre?

— Nem én az első, már más is megkeresett ezzel a felszólítással. Társaim és szavazóim miatt én ezt nem tehetem meg.

— A jelölőgyűlések alapján úgy tűnik számomra, hogy ön az igazán politikusként alkalmat a három jelölt között, a végeredmény mégis mást mutat. Hogyan éli ezt meg?

— Teljesen természetes, hogy nem a jelölt beszélő képességére, megjelenésére szavaznak az emberek, hanem a mögötte álló csoportosulásokra. Ez az egyik tanulsága a három gyűlésnek. A jövőben csak olyan politikai erők működhetnek sikeresen, amelyek mögött szervezetek állnak.

— Ebben valószínűleg igaz van, de így előfordulhat, hogy teljesen jellegtelen — arctalan — személyek kerülnek a parlament székéibe, akik majd rendezten szavaznak a pártjuk utasításai szerint, de a választókat megint csak a régi módon képviselik. Persze erre lehet azt mondani, hogy a pártok a népet képviselik, de ilyet már sokszor mondtak nekünk.

— Igen, ez is előfordulhat, ezért nagyon fontos lenne,

hogy minden választott tiszt-ségbe igazi egyéniségek kerüljenek, akik hitelesíteni tudják az általuk képviselt politikát.

— Mit terveznek a hátralévő két héten?

— Folytatjuk a szervező körutat a választóközrökben, hogy megismerjük az emberek problémáit, és megismertessük magunkat.

— Milyen végeredményt vár?

— A győzelem Marx doktortól lesz, mi körülbelül a szavazatok húsz százalékára számíthatunk.

— Az elmúlt nyári választások alapján dr. Schein Istvánnak igaza lehet, de ha ők megkapják a húsz százalékot, akkor két forduló választásra kell számítani.

Györffy Árpád

Nézzük? Olvassuk?

A korona ékszere

Holnaptól vitakozhatnak az esztéták, elemezhetnek a művészet lélektan kutatói: Magyarországon is egyszerre jelent meg egy regénysorozat a belőle készített TV-sorozat adásának kezdetével. Paul Scott: A korona ékköve című regénye a brit gyarmatbirodalom indiai hatalmának megszűnéséről szól, hiszen az angol birodalomnak valóban ez az ország volt az ékköve. A Magyar Televízió 1-es csatoráján holnap, vasárnap este 20 óra 15 perckor kezdik meg az első rész sugárzását Christopher Marahan és Jean O'Print rendezésében. Az Európa Kiadó pedig fűzve adta ki a négykötetes regényciklust. Eppen ez lehet a tudományos vita tárgya: Egy-szerre olvasni egy regényt és nézni a belőle más műfaji törvényszerűségek szerint, más hatáselemekkel készült tv-sorozatot, — a műélvezet képte-

lensége lehet. A vitát természetesen most is a sokmillió közönség dönti el, mivel most lehetősége van arra, hogy egyszerre legyen olvasó és néző.



— Itt az alkalom, hogy megismerkedjünk: én vagyok az új szomszéd!

Kb. eddig bírta a KB-tag

Lemondott Központi Bizottsági tagságáról dr. Karvalits Ferenc, az MSZMP Zala Megyei Bizottságának volt első titkára.

Elhatározását írásban jelentette be a párt vezető testületének. Indokként az írja dr. Karvalits Ferenc, hogy KB. tagságát egy pillanatig sem tulajdonította személyes érdemeinek,

hanem úgy fogta fel, mint ami egy megye pártmozgalmának és az azt szolgáló első titkárnak szól. Mivel azonban a Zalai megyei párttervezlet óta nem ő tölti be ezt a funkciót, ezért lemondását politikai kötelezettségének tartja.

Hangsúlyozza: döntése összefügg a párt jelenlegi helyzetének következményeivel: „A

változás, a megújulás elkötelezett híveként is tudnom kellett megítélni, hogy mit vagyok képes öszinte hittel, teljes meggyőződéssel, tiszta lelkiismerettel vállalni. Pártéletünk politikai, szervezeti, működési folyamataiban, eseményeiben olyanokkal is szembetaláltam magam, amelyekkel, mint párttag még szervezeten belül vitában lehetek, de már ezek szolgálatában vezetői tisztviselő nem vállalhatok”.